工商晚報

The Kung Sheung Evening News

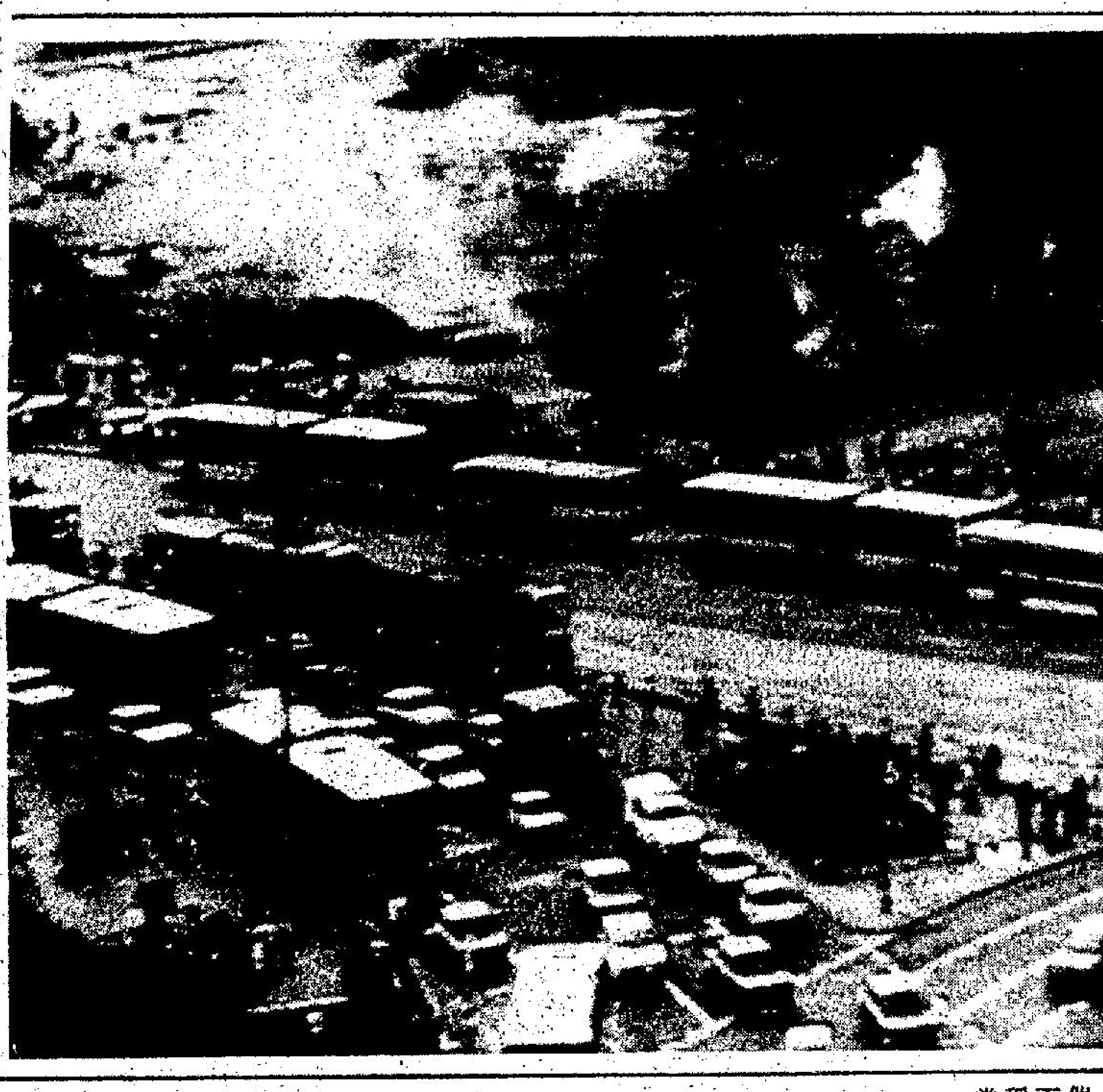
中華民國僑務委員會登記證台報新字第壹式壹號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708、5－279307、
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號「工」字七五　郵箱六二號
今日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一四六三三號

新聞摘要

☆波共指示威乃小事（一頁）

☆業主收樓住客拒遷（八頁）

波蘭各地爆發暴亂
政府形容僅是小事
分析家亦認為效果較工會冀望為低



週二華沙市區的暴動全景，數千人聚集街上舉行示威。

華沙居民週二紀念團結工會成立兩週年舉發動亂，圖為部分示威者在馬路堆設障碍物，對抗警方施放水砲。

【華沙卅一日美聯社電】防暴警察週二在軍隊的支援及發射催淚的情況下，驅散數以千計高呼口號的團結工會示威者。官方消息人士說：紀念團結工會兩週年的抗議事件，在九個城市中蔓延。週二傍晚，政府官員在一個記者招待會上說：有數百人被捕，而在西南部的樂斯拉夫，政府因為街頭暴亂之故，已實施宵禁。

在樂斯、華沙、克拉科市郊亞華赫達及但澤的動亂最嚴重。

但是大部分觀察家說：今次的效果較團結工會地下領袖所冀望的為低，團結工會本身可能要重新考慮其號召龐大街頭抗議及示威的策略。

警方在華沙及但澤設立警戒線，而與小撮年青示威者的衝突延續至晚上。在較早時，警方向羣衆發射催淚彈、水砲、照明彈及爆破榴彈。

自去年十二月十三日頒佈戒嚴令後，當局個多星期以來一直發出嚴厲的警告，及顯示最龐大的軍警實力，但是示威事件仍然發生。

政府新聞發言人塞稱：示威是「偶發性的小事件」。而內政部發言人在一個記者招待會上說：街頭示威未能「達到其目的」，儘管地下團結工會及外國電台大力鼓吹這個計劃。

波蘭動亂迅即被報導
克宮顯然支持嚴厲鎮壓措施

【莫斯科卅一日美聯社電】蘇聯「塔斯社」說：波蘭星期二發生的遊行示威，是「配合外國顛覆中心」，以「加強波蘭境內的緊張。」

塔斯社說：警方施放催淚彈和水砲，驅散「不守法的暴徒」。但聲稱遊行示威沒有破壞正常商業，和說示威行動受到小撮波蘭人支持。

蘇聯傳播媒介不尋常的迅速和眞實報導，顯示克里姆林宮支持以嚴厲措施，對付「塔斯社」形容的「反社會主義勢力」。

華府評論波蘭示威
鎮壓解決不了問題

【華盛頓三十一日美聯社電】美國政府週二說：波蘭多個城市出現示威浪潮，示出「鎮壓手段不能解決波蘭的問題」。

美國國務院發表了一篇紀念波蘭工人運動迄今兩週年的正式聲明說：團結工會精神「永存不滅」。

聲明中說：「世界各地不斷讚揚團結工會……並祝工會永遠長存，結出果實，謀取輝煌的成就。目前工會所取得的成績當中，最重要的是令波蘭的工人得到應有尊嚴。」

聲明又說：「今天波蘭各大城市的示威事件，再次反映鎮壓手段，不會解決波蘭的問題，軍政府、教會、團結工會三方面現時實在急需要彼此諒解，修好關係。」

聲明指出：美國政府會維持列根總統定下的政策，「政策的目標是設法藉著釋放犯人、結束軍法統治、恢復團結工會、教會以及政府之間的對話等多方面的努力，加緊令波蘭內部各方關係修好」。

巴游撤離黎巴嫩
敍利亞擔心惹麻煩上身

【科威特三十一日美聯社電】據週二一份報章的報導說，敍利亞外長曾告訴列根總統，他擔心把巴游撤出黎巴嫩後，會把問題「轉移到敍利亞身上來」。

上述有關敍利亞外長卡當的談話，是從列根、卡當、沙特阿剌伯外長費沙爾王子和美國國務卿舒爾茨四人於七月廿一日在華盛頓會談時的「紀錄」中節錄出來的。

這則報導是科威特一份報章轉載自一份新發行的阿剌伯語週刊（在國外印製的）創刊號。

報導引述卡當的談話說，他擔心將巴游重新分批送往多個阿剌伯國家去，「會被以色列利用作藉口，攻擊這些國家」。

報導引述卡當的談話如此說：「在黎巴撤境內的巴游戰士約有三萬人，大多數都有家眷。換言之，總共有十五萬名巴勒斯坦人要想辦法離開」此外，報導中又引述列根的談話說，他保証往敍利亞的巴勒斯坦人只有一千人左右。

台南市長邀胡娜參加十月運動會

【台北卅一日美聯社電】台南市長週二邀請一名在美國尋求政治庇護的大陸網球手到他的城市參加十月份的一個運動會。

台南市市長蘇南成對一次記者招待會說：他已寫了信給胡娜在加州的律師，要求該網球手參加十月廿六至卅日在台南地區舉行的運動會。他說：胡娜和她的律師的所有費用將由台南市政府支付。該處位於台北以南三百千米（一百八十七英里）。

蘇南成強調給予中共大陸網球明星的邀請「純粹是屬私人性質，而並沒有涉及政治方面」。

貝魯特內巴游
今將全部撤離
但黎境衝突危機未消除

【貝魯特一日路透社電】最後一批巴游，將於今日離開貝魯特，使美國協助談判的撤退計劃，提早三日完成。

但新的衝突的危機仍然存在，佔領半個黎巴嫩的以色列軍，和巴勒斯坦部隊及敍利亞軍，在該國的東西兩部，仍然活躍。

以色列軍昨日在貝魯特之北擊落了一架敍利亞偵察機，這是差不多三星期以來第一次的主要軍事行動。

未悉此事是怎樣發生的，以色列在過去曾說，它擊落敍機是有理由的，因為它們干預以色列的軍事飛行，但以色列官員沒有說為何昨天要攻擊敍機。

敍利亞一架米格廿五戰機，週二被以色列飛機擊落，消防員正救熄飛機殘骸的火。

英公司付運管道設施予蘇
美國提出警告
將採懲罰行動

【華盛頓卅一日美聯社電】列根總統政府星期二說：假如英國一家重工業製造廠，把天然氣輸送管設施運給蘇聯，美國政府將對這家公司採取懲罰性行動。

美國國務院發言人晚治說：假如英國約翰布朗公司把由美國技術協助生產的天然氣管壓縮器，裝載上一艘蘇聯貨船，該公司將受到特別懲罰。

他說：懲罰行動將與上星期商業部對付法國另兩間重工設施製造公司一樣，頒佈一項臨時禁制令。

但他拒絕推測頒佈禁令的正確時間和怎樣施行禁令。他堅稱儘管發生天然氣管爭執，美國與歐洲的關係仍維持「親切」。

【華盛頓卅一日路透社電】美國國務院今天說：列根總統不會對供應天然氣管裝備給蘇聯的公司所作的禁令，改變初衷或讓步。

發言人晚治說：總統的禁制令政策保持強硬，這些制裁已使美國與歐洲盟國之間的關係，嚴重僵持。

他發表談話時，蘇聯一艘貨輪正在格拉斯哥裝運供天然氣管用的渦輪。這些渦輪是由英國約翰布朗公司應用美國技術製造。

「紐約時報」今天報導，美國國務卿舒爾茨曾打電話到加州列根總統的渡假別墅，促請列根對約翰布朗公司施行的制裁行動應比上星期對付法國兩間公司的制裁為輕。

晚治說：「那是不確的，根本沒有這項電話交談。」

美輸中共穀物
打破歷年紀錄
超逾八百萬公噸

【華盛頓三十一日美聯社電】美國農業部週二說：美國今年賣給中共的穀物總額創下新紀錄。

農業部貿易總主任史姆斯說：截至一九八二年八月廿九日為止，中共按照與美國的一份長期協定而向美國訂購的穀物，已逾八百四十六萬公噸。

上述的協定為期四年，一九八一年開始生效，當時中共訂購的穀物總數為八百三十三萬公噸，而其中有條款規定最少購買六百萬公噸小麥和玉米。此外，中共可以無須再經過商討而訂購至九百萬公噸穀物。但如果超過此數，則必須先知會美國當局。

史姆斯最近才在北平與中共的官員會談過。他說已經告知中共如果今年需要更多的穀物，可以無須另行知會美國而訂購超過九百萬公噸的數額。

直至目前為止，中共今年訂購的穀物，包括近六百九十萬公噸小麥和一百五十七萬公噸玉米。

台灣的士大出綽頭
奧士無比招徠顧客
車廂佈置精奇務使服務週到

【本報駐台記者和鳴卅一日報導】台灣民生樂利，經濟繁榮進步，已提升了計程車的品質，省內居然有人購進美國通用公司製造的五千七百CC「奧士無比」轎車，藉以招徠顧客，由於噱頭花俏，該計程車生意鼎盛，坐者趨之若鶩。

香港又名「的士」的計程車，在台灣已發展了廿餘年歷史，最初發展初期數目不多，屬奢侈性交通工具，再加上社會民風樸實，多以公車代步，因此計程車業競爭並不激烈，轉瞬廿年，台灣經濟，社會進展快速，計程車隨着生活水準提高，及人民需求，數目亦快速膨脹，目前在台灣，無論是大街小巷，隨處都有計程車穿梭，只要手指輕一抬，嶄新乾淨的計程車立即服務就到，方便便利。

但是隨着計程車的增多，同業間競爭亦日趨激烈，生意難做，而乘客對計程車的新舊、清潔、安穩舒適要求也愈來愈多，若司機們不用些新噱頭招徠顧客，還眞難競爭。因此小小車座內佈置得金碧輝煌，由上至踏座的厚厚吸音彩色絨布，七彩艷麗的寬敞座椅，五聲道的音響設備，悠揚輕柔或熱鬧時髦的各式音樂欣賞，香味四溢的汽車專用香水，流溢在舒服清涼的冷氣中，再飾上添花插盆新鮮花座、吊個小娃娃或小鳥甚麼的，總之為了爭取客人上門，各司機無不使出渾身解數，將小小的車廂佈置得賞心悅目，美輪美奐。

更甚而有之者，就是耗鉅資購進世界名車服務顧客，目前購買名車代用計程車的風氣，在台灣已愈來愈流行，絕不讓沙國平治計程轎車專美於前。台灣除了已有三部平治計程車外，目前更勝一籌的，是南部一靑年，所購進一百廿萬元的美國通用公司五千七百CC「奧士無比」轎車。

該裴姓主人原經營卡車貨運十餘年，因卡車業競爭激烈，利潤有限，遂下決心投資一百廿萬元，購進可載容量六位的大型美國進口車，從車購到進口，總花費了三個月，有關單位人員，不知此豪華大轎車可否發給計程車執照，經過一個月時案處理後，仍准予核發。

目前這部豪華大轎車生意極好，因為座位寬敞舒適，又是名車，如坐其間快速安穩，因此來往台中、埔里間的長途乘客均樂於乘坐，生意相當好，有趣的是黃道吉日時，這輛「寶車」還充當「迎親車」，喜氣洋洋不亦樂乎！可謂這位年靑主人眞是營運有術，押對了「寶」！其收入遠遠超過以往，而其開市不及三個月，成本已撈回了一半。

今年流行的秋裝，加添了這幾款新設計的闊邊帽子，戴起來時都是蓋至眼部。

胡耀邦公開表示
江青多不會處死

【北平三十一日法新社電】中共「黨主席」胡耀邦今天在此間表示：在兩年前因被控企圖在文革時期奪權罪名成立，被判死刑的毛澤東遺孀江青，可能不會被處決。

六十八歲的江青在去年初審訊文革時期的「四人幫」首領的案件中被判死刑但緩刑兩年。

經過與此間的法團記者們進行廣泛的交談後，胡耀邦表示法庭將會重新研究江青的案件，並補充說：「但我認為法庭會考慮相應的環境而酌量減少她的刑期。」

江青以前是三十年代上海影壇上的一顆小明星，在文革時期曾是中共「政壇」的一位叱咤風雲的頂尖兒人物。

當爲期兩個月的「四人幫」審訊結束和正式宣判她的死罪之際，她被手鍊扣着帶離法庭時大聲呼叫「紅衛兵」的口號。

根據中共刑事法律，一名被判緩期執行的死囚如果行為良好和眞心悔改的話是可以免遭處決的。

可是胡耀邦說江青仍然堅持在大陸「毛派政權後期」的派系之爭。

他說：「江青在獄中生活良好，但她仍然冥頑不靈，堅持成爲我們全體人民的一名思想理論上和政治上的公敵。」

美重要經濟指標
連續四個月攀升
商業部長表示復甦已來臨

路透社電】政府今日說：製成品的訂單劇增及七月份重要經濟指標接連第四個月攀升，顯示歷時一年的美國經濟衰退，已爲復甦所取代。

商業部報導：七月份工廠訂單上升了百分之二，這是一九八一年十二月以來最大的一個月升幅，經過修訂的六月份數字，亦顯示輕微的升幅而非較早時所報導的下降。

商業部說：預測未來經濟走勢的重要指標指數，在七月上升了百分之一點三，這是連續第四個月的上升。

白宮發言人史碧克斯對記者說：今日的報告「提供了一個令人鼓舞的跡象，溫和的經濟復甦正在發展中」。

商業部長鮑德烈治說：七月份的指數「及最近利率劇降，爲牢固的復甦舖路」，但是他承認，本季的失業、工業生產及國民生產總值數字仍將維持平淡。

迷你唱片機：新力展出新產品——迷你唱片機，唱片的體積僅及普通的長壽唱片的六分之一。

表的聲明證實此間觀察家的傳言認爲目前的「一」。在大陸處決的方式通常時在頭部開槍。

日揆本月內將訪問北平
改史問題雖有爭論

【北平卅一日美聯社電】中共星期二証實，日本首相鈴木善幸將如期於九月稍後訪問北平，不理會中共對日本修改教科書憤怒。

在回答一項問題時，「外交部」一名發言人稱，鈴木會「如期」訪問中國大陸，至於日期稍後會宣佈。外國的外交消息來源稱，鈴木會於九月廿六日開始訪問北平四天。

他會慶祝日平建立外交關係十週年。

中共對日本修改中學歷史教科書已感憤怒，那些教科書掩飾一九三七年至一九四五年戰爭時期日本在中國所犯的暴行。中共已經要求日本政府取消修訂將「入侵」改爲「進入」字眼教科書，並且負責「南京大屠殺」，在該次事件中，有多至三十萬中國人據說在中國部隊的抵抗中被殺。

中共較早時亦都拒絕日本政府派遣「文部省的指導通訊」往當地學校區，作爲盡力去平衡有關教科書的爭執。

美國廣播公司報導
列根擬警告以色列
倘併西岸觸發危機

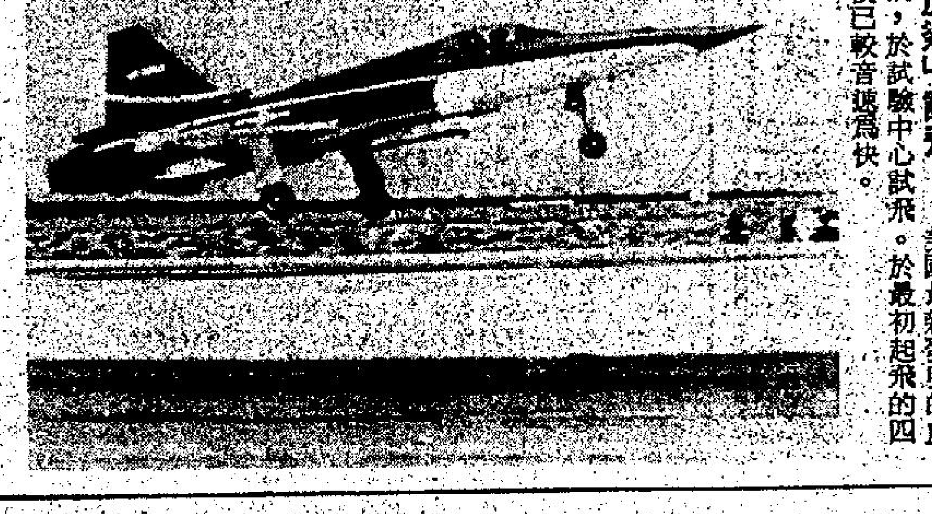
【華盛頓卅一日美聯社電】美國廣播公司週二晚報導：列根總統打算警告以色列，兼併西岸會引發「廣泛危機」。

這項警告將在一項重要的演說中發表，國務院官員上週曾透露，總統或國務卿舒爾茨將在九月內發表上述演說，這大概會在聯合國發表。美國廣播公司說：列根將警告兼併事件會違反一九七九年以色列與埃及的大衛營和平協定。

中共十二大揭幕
整肅行動將展開

【北平卅一日路透社電】「中國日報」今日報導，繼「中共第十二屆全國黨代表大會」在明日揭幕後，中共的執政「共產黨」將展開消除殘餘極左份子勢力和肅清黨內貪污行爲的運動。

該報引述一名高級幹部的話稱，此次「整風運動」將不是「史達林主義」模式下的肅清，向頑強的黨員加以迫害。相反，那將是一個批評和自我批評的時期。陸定一表示：「每一位黨幹部也會在他的同志的協助下，自我檢討，以找出他與及他所領導的組織的做法是否與『馬克思主義』的品行法典相符。」



「虎鯊」試飛：美國最新發明的虎鯊戰機，於試驗中心試飛，於最初起飛的四十秒後已較音速爲快。

九龍塘式
百家樂別墅
全新裝修，時租過夜，歡迎日租
尖沙咀漆咸道29—31號溫莎大廈
十二樓按11字近赫德道口
訂房③665675　③665922

北角 富苑別墅
全新裝修 設備超卓
豪華氣派 優雅舒適
訂房⑤614388　⑤638068
北角七姊妹道25—31號2樓
即國都酒樓後面
（設有停車場在本街15號）

升班馬韋福特贏完又贏
阿士東維拉一敗且再敗
利物浦出戰伯明罕零比零打和

【倫敦卅一日路透社電】歐洲盃冠軍阿士東維拉在今晚的英國甲組聯賽中以零比五大敗於愛華頓隊腳下，而衛冕的利物浦隊亦以零比零與伯明罕打成平手。

新升班的韋福特隊取得自上週末球季開鑼以來的第二場勝仗，以四比二大勝修咸頓，目前暫居聯賽榜首。

連續兩屆聯賽亞軍的葉士域治雖獲主場之利，仍以一比二見負於熱刺隊。

世界足球

前屆聯賽冠軍兼在五月奪得歐洲盃的阿士東維拉季初顯然水準大降，兩仗兩敗，祇有一個入球而失去八個。

阿迪尼斯將會續打熱刺
領隊亦表示甚喜歡此子

【倫敦三十日法新社電】阿根庭足球員阿迪尼斯上週末參觀了熱刺舊隊友以二比二和盧頓隊的聯賽，昨日與他的舊袍澤在車士韓附近一齊操練。

該球場很接近他在英國的家居，收操後他打了一輪高爾夫球，然後大家一齊往酒吧暢兩杯。阿迪尼斯在球季開始前轉會法國的巴黎聖日門隊，但他必須在稍後返回熱刺履行未完的兩年合約。

不過，這位阿根庭中場球員因爲英國與阿根庭的福島爭執後，他對於離開英國足球的決定似乎感到遺憾。

當他在週末出席觀戰，播音器宣佈他在場時，他受到了熱刺球場觀衆的熱烈歡迎。

他的同鄉友好維拉在阿根庭渡過夏天後已重返熱刺，並可能會在下週在甲隊復出，他因爲福島事件而沒有在五月足總盃決賽上陣。

托定咸熱刺領隊舒里華士表示：「我們所得的印象是阿迪尼斯希望可以在球季結束之前重投，他再加入我們的操練，我們很喜歡他，及高興他會重投。」

阿迪尼斯的推進姿勢

【紐約三十一日美聯社電】四屆北美足球聯賽冠軍的紐約宇宙隊，在本週開始的八二年球季複賽週顯示了他們可以重奪去年失於芝加哥蜂隊的寶座。

宇宙隊在上週在巨人球場以五比零大勝士沙惡棍，基拿利亞梅開二度，前南斯拉夫國腳波芝斯城及保爾真，巴拉圭的卡班拿斯各入一球。本週稍後時間兩隊再遇頭，士沙惡棍在主場勝一比零。

在星期三，蒙特里爾狂人以三比二打敗羅德岱堡殺手隊，但殺手隊在次仗勝，一比〇。

終場雙方交白卷
中華打密集防禦
東方受阻難破關

從橫談

【本報訊】東方昨夜首戰中華隊，結果對手採密集防守而迫和東方，雙方互交白卷完場。東方昨伕開賽排出陣

午及四日作第二及三次對壘中華隊。

來自台北長途電話報導，東方昨伕對壘中華隊之賽事，在昨晚七時半在台北市立球場舉行。六時正上演的序幕戰，中華女子選拔賽木蘭紅對木蘭黃隊，結果雙方以零比零完場。

而東方對中華隊第一伕在昨晚七時半起烽烟，[illegible]

痛上陣，但未替東方取得入球。

由於中華採密集防守戰術，後防線常八、九名球員駐防，抱不失球爲原則，使東方球員打得吃力。此外，東方雖攻足六十分鐘，但因球運欠佳，不是中柱彈出被對方守衛瓦解，便是被對方門將沒收，始終未能打破對方最後防線。

捷克網球好手連度，週二在紐約舉行的美國公開賽首回合賽事中直落三局，以六比四、七比六、六比一輕

荃灣今高層會議
準備聘請外援帶領新人作戰

【本報訊】荃灣已定於今天召開高層會議，研究聘請外援加盟，配合本地較有經驗球員，帶領新秀作戰，以符育材之旨。

據消息透露：荃灣聘用外援原則上獲會方中高層鄉紳同意，但必須遵守會方創會主旨，以培育新人爲目標。

據悉：會方將聘用外援中，包括一名後衛及一名中場，和兩名前鋒共四名球員。其中有比利時現役國腳球員有斟聘外援名單之中。側聞向比利時斟將的是東方林建岳，而透過教練卜比摩亞代爲聯絡的。

另一方面，會方也考慮到去屆效力的英援中堅羅拔士續效。

目前羅拔士在英國正接受甲組球會愛華頓的試腳，但可隨時重返香港。而羅拔士其本人也希望再度來港搵食，所以荃灣向他招手的話，理應很容易斟妥條件的。（丹尼）

大馬四球員
涉嫌賭波被拘捕

【吉隆坡卅一日法新社電】包括一名前大馬國家隊球員在內的四名人士，由於牽涉賭波案件，目前正被拘留，由於反貪污局正調查此事，因此不獲保釋。

這四人是牽涉有關國際賽事中有如州際賽事一樣接受賭注，因而被拘留調查。

據報導，大馬反貪污局正調查他們是否在最近的默迪卡盃賽中控制球賽，以及研究此案中是否有牽涉到其他人士。

這四名人士是於上週五在一間酒店之內被大馬反貪污局人員逮捕，該局人員並檢獲一批文件及下賭注的單據等。

陳洪預測
精工戰泰國有信心爭勝

精工於吉隆坡獲雪蘭莪州足球錦標賽亞軍後，已於週一轉飛泰國曼谷，將於今日在當地出戰泰國國家隊，其後於明日（二日）拉隊返港，全力備戰本週日對印尼隊之季前最後一場熱身賽。

精工此行季前集訓，經過多場有壓力之熱身賽後，除了有相當之收穫外，目前的狀態進展爲十一支甲組隊伍最理想之一隊，且在大馬之熱身賽有優異之表現及戰績。

較早前返港負責精工預備組及青年軍之年前部署工作的領隊陳洪，對於精工今戰泰國國家隊一役充滿信心。

容：漢斯貞利——張志德、曾錫昌、梅亞、鄧兆明——徐國安、黎定高、柏頓——沙尼、薛拔、傅振邦。（丹尼）

印尼選手隊明午將抵港
四猛將會參加世盃預賽

【本報訊】繼愉園對上海隊後，另一次表演賽將會在四日及五日進行，由精工與南華合辦的印尼選手隊已定於明日來港，準備分別四日對南華及五日對精工比賽。

印尼選手隊共有廿五位球員，有十四個國腳，其中七位更是現役國腳。目前精工只發表了二十個球員名單。其中有四個會在今屆世界盃外圍賽中露面。該四個球員分別是尼爾，廿四歲，爲一中場球員，除了代表國家隊外，亦爲上屆默迪卡選手。李迪斯耶，廿二歲，前鋒球員，同時亦爲上屆默迪卡盃及泰皇盃選手，施魯度，廿五歲，殿司前鋒，舒爾，廿六歲，亦是一名出色前鋒，同時在上屆默迪卡盃賽亦被選爲代表，除此四名球員外，其他球員均曾代表過印尼參加默迪卡盃賽或泰皇盃，可說實力強大。

印尼選手隊在明日下午一時四十五分，會乘機抵港，在九月四日會先和南華比賽，九月五日便會與精工對壘，兩次賽事均在南華會球場進行。

海蜂昨在九龍仔球場操練，門將基化緊接來球，功夫不俗。（本報記者吳偉碩攝）

印尼隊四虎將：印尼選手隊四名世界盃外圍賽國腳，左上李迪斯耶，左下舒爾，右上尼爾，右下施魯度。

前精工借將希瑾
獲伯明罕領隊垂青

前年效力精工的中堅占美．希瑾在去季返回英國重投高禦地利城後，在甲組出場機會不少，並且一度入選北愛爾蘭世界盃決賽週的初選四十名球員之一，但是在球季結束後，這位二十五歲的後衛被領隊急士頓通知可以自由轉會，結束了他在高禦地利的五年生涯。

不過他在兩個星期之後就獲得了伯明罕領隊桑達士的垂青，希瑾認爲桑達士的聘用令他感到十分興奮。

海蜂操練雖積極
球員合作欠默契

【本報訊】昨日下午四時，九龍仔球場同時出現兩隊球隊操練，一隊是從英國集訓回來不久的愛電，另一隊便是海蜂。

海蜂這支球隊可說是多災多難。本來向足總申請了九月十六日接辦中共代表隊到港比賽，但被對方拒絕。後來準備到韓國及大馬集訓，但又因爲陣中重心球員何佳不能隨隊出發，結果此項計劃又要取消，故此海蜂唯有留在香港操練。

昨日的練習，主要集中在練氣，盤球，扭過對方而射門等。

照昨日的表現，整隊球隊只有何佳，朴炳徹尚算出色，但其他球員表現便不大好，顯然是狀態不足所致，特別是韓援李光善，似乎已見退化，但從上幾場練習賽中，發覺其與數名韓援並不合作，顯然是彼此默契不足，常令何佳孤軍作戰，又或者各韓援與何佳的踢法不同，以致各自爲戰，致令球隊本身的實力大打折扣。

依照海蜂目前的表現，對於今屆聯賽爭霸似乎未許樂觀。（安達）

流浪新閣成立
獲電視台贊助
球隊採獎金制

【本報訊】流浪會昨午召開記者招待會宣佈有關該隊在來屆職業化之計劃，並宣佈該會高層職員就職。

流浪會新一屆職員名單，會長楊受成，主席區偉鑾，足主鍾立全，領隊嚴賢，教練吳偉文，助教李炳雄，朱柏和。

而流浪本屆贊助商共有兩商號。其中麗的電視台付出數十萬贊助費予流浪會。據悉：電視台作贊助球隊爲本港首次。

介紹各職員及贊助商後，即由足主鍾立全講解今屆流浪所立出之制度。據鍾立全表示：在赴斯里蘭卡集訓期間，助教李炳雄已將各球員之出勤及表現作出記錄，主要是針對各球員在紀律方面及各班之自律程度。

會方今屆作出之出賽獎金制度，出賽獎金每人二百元正，贏波獎金每人三百，和波獎金每人一百五十元。另外有入波獎金及其他獎金。如遇特別重要賽事獎金將另外增加。

至於訓練及今屆戰術方面，教練吳偉文表示，已隊赴斯里蘭卡作季前集訓，該處環境理想，場地及住宿均理想，所以季前集訓效果滿意。「吳飛」強調在彼邦作練習賽七場，有六勝一負之佳績，而對手亦並不弱，換言之，暗示流浪在實力方面已增強，可與群雄爭一日之長短。

戰術方面吳教練指稱將使用：去屆在進攻戰術使用風氣下，仍堅持採穩守突擊打法才有得到銀牌亞軍成績。而現時增添多名外援，人腳配搭變化增多，除採基本的穩守突擊打法之外，在適當情況下，運用進攻足球戰術，使球迷一新耳目。

而領隊嚴賢則表示：流浪前屆在乙組戰績輝煌，上屆回升甲組後，因限於種種情況，致未能組青年軍，以訓練甲組之接班人。因此，會方在全屆計劃增強預備組及青年軍組織，及進行培育後者球員，希望藉以培養出新血爲未來甲組訓練接班球員。（丹尼）

華雄銳意增強實力
準備爭取升上甲組

圈中人語

今屆由丙組升上乙組的華雄足球隊連日來的聯絡，邀請到數名贊助商共同贊助，並且羅致了數名甚有份量的甲組球員，有意與保濟、美青等球會爭逐甲組升班權。

華雄聘請了前香港女子足球隊教練林星出任大旗手，先後羅致了前甲組球員陳志佳、李崇剛、李榮招、李龍基、湯炳全、邱日盛等，現時並與兩三名甲組球員在聯絡中，包括去屆効力南華的溫政及曾經効力寶路華的郭金有，務求要與其他乙組勁旅一爭長短。

據該會領隊林星昨日表示：該會分別獲得乒總主席田子芳，一名姓馮及姓關的商家入閣，集資組軍，並組成一個內閣，今屆的班費並不受限制，盡力爭取升班，倘若升上甲組，蓋後具有足夠經濟能力向外班兵，組成一隊足夠停留在甲組的球隊。

華雄在去週已經開始操練，暫時每週操練兩課，但由今日跑馬地球場開放後增至三課，並由教練林星及彭照瑞共同主持，現列職球員名單如下：

領隊：周子芳、龔國楨、周達成、張耀森，主任：林炳垣、馬米高、梁世昌。教練彭照瑞、林星。副教練：溫敬光。顧問：陳啓如。隊員：余勝德、李榮招、駱炳強、葉紹剛、樊國偉、李崇剛、盧光富、車世傑、邱日盛、范家禹、陳耀明、鄭逸中、蔣偉森、陳志佳、盧啓亮、朱偉和、吳文森、湯炳全、何偉國、羅達安、本龍基、杜培泉、鄭顯添。

女足總招新兵
有百餘人報名
將採分區訓練方式

【本報訊】香港女子足球總會自日前展開女子足球訓練計劃，公開接受女子報名參加足球訓練，目前已有百多人報名參加。

由於預計不少參加者又會在訓練途中退出，所以到時人數自會減少，所以女足總並不打算採用淘汰方式，而會接納所有報名者參加訓練。

女子足球總會秘書李國滿表示，女子足球訓練的計劃已展開，計劃中打算把人數分爲幾組，由區內體育會負責，一鄉，採用分區練習形式，供練習方式，再由各參加者同家練習。另外在提請來的教練劉潤澤，目前除了負責訓練工作外，亦負責起草球隊建議書的工作。

亞洲盃女子足球賽已定於明年三月，在泰國舉行。相信經過新教練的指導，與及女足總有計劃地訓練新人之下，屆時本港女子隊的表現自有另一番景象。（安達）

定時間內測驗各人成績，從中挑選成績優異者加入女子足球隊。

目前香港女子隊有廿多名球員，今日下午球隊教練劉潤澤會率領女子隊到維多利亞公園球場練習七人賽。另外九月四日會與無線電視男女混合隊比賽一場。正式操練則在九月五日在跑馬地進行。

女子足球總會從台灣

港九旅行消息

△山林旅行隊：五日（慈蘇漫步），晨九時正慈雲山觀音廟腳巴士總站集合，途經鷄胸山，獅子山植林道，獅沙古道，水源地大休，午後，經鷹巢山植林道下蘇屋邨散隊。糧水自理，聯絡，夜十至十一時，K七一三〇九二五，劉。

△優悠旅行隊：本週日白臘海浴。上午九時在九龍城碼頭開車，北潭涌轉街車往萬宜水庫，步行十分抵白臘灣海浴。由劉耀華領隊。糧水泳衣自備。車費十七元。領券：旺角通菜街一〇三號馬健記書店。銅鑼灣渣甸街人人大廈四樓環通旅行社H七六五〇一七黃。詢問：K七一三八五六〇陳德照。

△正剛隊：九月五日往新界東北媽田古道、鳳谷海濱漫步，全程古道幽邸海濱，清風送來，易行路短，健行者加遊尖光洞，爲谷樹下同程。交通十元，臘地圖遊程減要。晨八時半紅磡碼頭閘車。（大休有酒水供應）。

領券處：灣仔莊士敦道二〇四號二樓青文書屋，旺角西洋菜街五十六號二樓田園書屋。問訊九龍九三八九一〇陳。

△晨暉旅行隊：五日「蜂波遊盜海下灣」。晨八時十五分紅磡碼頭天星綫側，專車北潭涌轉街車抵海下灣游泳垂釣，該灣水清沙幼，左端並有奇石山，林蔭[illegible]

上海街四八九號安泰洋服，土瓜灣北帝街四號側新美圖章。中環威靈頓街四十九號側美聲電器。定券電話：〇—六四八〇四一三鄭兆群。

△海天之友：五日分兩線遊。㊀新界：上午九時正在海運戲院門口出發，遊覽梅施樂徑，鹹飛谷，碧潭，松濤林。天德聖苑上齋午膳。翡翠瀑，萬竹坑，雙思幽徑。冷氣車連午膳四十五元。㊁香港：出發時地同出。太平山頂環峯漫步，縱目東方之珠美景，太白舫海鮮宴。石澳嬉水，冷氣車連太白宴八十元。劵站：香港皇后街廿二號廣鉅源，灣仔莊士敦道一四四號橫門梯口旺記，旺記砵蘭街快富街單邊友聯印刷近地鐵站口。電話〇—二一七五四七。

△山海之友：本週末即四號美人魚華麗外賓船八時半由尖沙咀海運碼頭開，直駛蒲紅霖島，乘輕舟穿梭奇岩異洞，續抵浪茄大沙灣長時間泳釣[illegible]

—本星期日分兩綫(一)車船連遊「全遊塔門名勝」，八時半中間道公園出發。午在酒樓海鮮餐或野餐。喜泳者另專船送泳蛋家灣。全車船廿七元。(二)環新界九時車，券十三元。山東街瓊華樓對面超塞冲印，士丹利街五八大道中一三五佳麗唱片，灣仔克街正光書局。注意：下星期日即十二號八時半專車全日遊嘉道理農場花園。內有小巴自費代步，又有餐室。印發地圖。下午四時始歸，車劵十元，即起發劵，另綫美人魚穿洞浪加。

△星藝旅行團：每逢星期日，旅遊叙餐，在尖沙咀北京道口，九時出發，冷氣旅遊車，首遊「麥理浩徑第十段出口處」，大欖涌水塘，看雨後滿溢情形，近年罕見，沮途漫步，老幼咸宜，午膳後繼遊十大旅遊區之一「勒馬洲」眺長達廿里防衞渡大圍牆，回程遊松仔園市政公園，淺談消暑，中午粵菜酒樓叙餐及抽獎，每券仍售五十元（火腿雙蛋多士飲品早餐，每位特價四元），券站：香港大道中二〇三號英記茶莊（英記茶莊旺角道彌敦道交界（英記茶莊旺角道分店），星藝留券電話三—三〇一七—二及五—六一一〇三六（莫先生），下週（十二）賣蓮寺一日遊，獨有平治牌旅遊車，直達寺前，不必排隊及轉車，包[illegible]

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕權威

專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

授男歐兆文中醫師主診
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時請來一試
方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停診 貧病減贈

白蝕 白癜瘋

白蝕非不治之症，四十年來，全世界中外人士獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，爲熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞爲然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，即屬此症，應及早就醫。

鵝掌瘋 即香港手香港脚

倘發覺手掌皮肉隱藏水蝕，掌指痕癢褪皮，即鵝掌瘋，病從淺中醫，可免擴大蔓延，變爲嚴重。

▲鵝掌瘋一症，治標容易，治本則並不容易，治癒容易，癒後不發則並不容易，搽些皮膚膏或注射一針，亦可能痊癒，但經過一短時期，必會再發，祇有本人纔有標本兼治之方，輕症七天，重症兩星期，迅速痊癒，永保不發。

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋享譽國際四十二年

診所香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步即到即台灣物產公司對面

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

工商日報 工商晚報 分類小廣告 效力大·收費廉

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

徵求 投資移民

爲子女爲將來·自由民主的多明尼加歡迎您·投資美金式萬致仟元起·全家可申請入籍取護照等·手續文件合法·律師樓簽約·領事館公證·電話二四壹壹五五

商業 美國巴拿馬財務

自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	11.25 %	12.50 %	12.75 %	12.25 %
美金利率	10.75 %	12.25 %	12.50 %	12.00 %

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311-3

你就是救星
垂危的病人急須輸血請即到紅十字會捐血

醫藥
斑疹灰甲
老中醫秘方
工友價錢
英皇道340近北角大元公司
下午二時至八時候診

專業11載首創電腦備彩錄助客選擇 具選擇地方大時間長約洽最方便
幸福婚姻顧問有限公司
九龍河內道二號五樓出入免廳迹
10-9時③689986③665857
求偶集中地優客多擇配易
擴合遍世界求佳偶此中尋
謝傳播136次訪問美加澳

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉
銷數廣
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，一日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限

合刊處
一）中國旅遊處利源東街八號地下 電話：二式五四九五、二式壹式三八
二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

星洲海峽時報指數：六二一·八六 跌 〇·六八

今晨雪梨普通股收市：四八二·六〇 升 〇·八〇

去二里，就可以看到一棵大槐樹，就到啦！」

年長的道：「賢弟找到這裡來，究竟有甚麼事？」

年少的道：「我也不知道，是奶奶要我找一個人來的。」

他們循着石板路，走沒多遠，年少的伸手一指，說道：「大哥，快看，那小山脚下，不是有一棵大樹嗎，大概就是大槐樹了，我們快走！」

兩人脚下加緊，小山漸漸接近了，大樹也越來越高，那是一棵高逾十數丈，數人才能合抱的大槐樹。

離大槐樹不遠，有一家農家，矮垣竹籬笆門，裡面是三個茅舍，一片小花圃，種着許多花木，中間一條小徑，鋪以卵石，田家風物，倍感清幽。

年少的道：「這裡祇有一家人家，大概就是這一家了。」

他走近竹籬笆門，就大聲叫道：「喂，裡面有人嗎？」

裡面還是是沒人答應。

年少的奇道：「怎麼沒人答應的呢？」

年長的道：「江村四月間人少，纔了蠶桑又挿秧，家裡沒人，很可能到田裡去了。」

年少的道：「那怎麼辦，我們總不能站在這裡等他們回來。」

年長的笑道：「賢弟眞是急性子，等一回又有何妨？」

年少的道：「我看我們還是進去看看的好，」

他不待再說，一手推開竹籬門，走了進去。年長的祇好跟着走入。

越過花圃，走近茅屋，兩扇木門果然虛掩着。年少的走上一步，推着門叫道：「伏大娘在家嗎？」

裡面還是沒人回答，但兩扇木門卻應手呀然開啓！

年少的不覺驚啊了一聲，慌忙後退。

年長的道：「賢弟怎麼了？」

年少的道：「這兩扇門無故開啓，吓了小弟一跳。」

年長的笑道：「賢弟膽子也太小了，連開門都會吓上一跳！」

年少的道：「換了你，也會吓一跳呢！」隨着話聲，舉步走入堂屋，探首朝兩邊廂房望了一眼，口中說道：「奇怪，這伏大娘會到那裡去了呢？唉，奶奶也真是的，叫我來找她，也不和人家說說清楚，現在找不到人，我可不管了。」（八一）

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

不想多費唇舌

茜茜對那個姊妹說：「你說得很有道理，但是，我對於歡場的生涯，已經感到厭倦，也受夠了歡場的冷暖，我情願過着平靜的生活，也不想再到歡場中浮沉！」

「我明白你的心境，但是，你可以另外找一個肯在你身上花錢的男人才嫁，不一定要和桂叔同居！」

「但是，桂叔對我有恩，我一定要報答他的，我不在乎他給不給錢我！」

「但是，如果你跟了他幾年，那時他才不要你，那時，人老珠黃不值錢，你連起碼的生活也成問題！」

「我相信桂叔不是這種人，這幾個月來，我對他瞭解很深！」

「你這樣做未免太過感情用事，完全不爲自己以後設想！」

「你錯了，我跟桂叔同居，完全是爲以後設想，如果我不爲以後設想，我大可以再度在歡場浮沉！祇是，我覺得那種生活，太過糜爛了！」

「唉——說來說去，你還是毫不爲自己設想，算了吧，我也不想多費唇舌。」

不過，當麥嫣知道這件之後，卻十分贊同茜茜的做法，但是，她卻提醒茜茜：「你既然一心要跟着桂叔，應該設法要他和你結婚，這樣做，你多少有個保障，就算桂叔出了甚麼事，你以後的生活也不至沒有着落，這是萬全之策！」

「結婚的事，我並不急，桂叔也沒有這個意思，依我看，他是要觀察一段時期，才決定以後的做法，這一點，我也不反對，我反而覺得他這樣做比較實際，如果他貿然和我結婚，我反而覺得他太過輕率。」

「總之，我不想多加意見，目前先行同居，當然沒問題，但如果雙方相處得合拍的話，你應該設法要他跟你結婚，你明白我的意思吧？」麥嫣對茜茜說。

「是的，多謝你的好意，我會看情形發展而定。」茜茜說。

不過，她口裡雖然這樣說，但是，心裡卻沒有打算要桂叔和她結婚。

轉眼間，她和桂叔同居，已有三四個月，有一天，桂叔突然心血來潮的對茜茜說：「茜茜你對我這麼好，令我很過意不去，我已經想過了，我不應該辜負你對我的好意，我們既然相處得這麼融洽，的確應該去註册結婚，你不反對吧！」

「啊——我當然不反對，我太高興了！」茜茜興奮地說。（一〇八）

※※※※※※※※※※※※※※※※※※※

打工仔應該支持日本佬

呢一輪因爲日本個文部省大改教科書，攪到天翻地覆。唔好講到大陸同台灣咁遠，係香港已經有反日熱潮。個班學生哥攪嘅簽名運動有成卅萬人簽名，可謂聲勢浩大，而電視台有位大波士前幾日又話會盡量減少播日本片集，以響應呢個反日運動。當然，當年日本仔打入中國，唔知幾多人受害，不過，我就認爲香港呢班華人，尤其是打工仔，唔應該支持呢個反日潮，重要多謝日本仔添。

我諗睇到呢度，的讀者喊打我都似。不過，睇埋落去你就話「係喎！」你話而家我地係香港幾鬼嘆，雖然有一九九七年個陰影，但比起大陸的人民，我地係唔係幸福得多。

當年，有咁多華人嚟香港，就係因爲日本仔打入中國，的人走難走到嚟。如果無日本仔打過嚟，好多人重係大陸入邊，咁你話係唔係慘慘過慘慘。

雖然我地係日本仔統治之下都捱過三年零八個月。不過，比起留係大陸捱苦捱到而家已經幾十年，而且重有排捱，咁我地已經幸福得多。所以，我地要多謝日本仔打入中國，等我地走咗落嚟香港，先至有今日嘅美滿生活，唔使係鐵幕受苦。

尤其是的打工仔，重要多謝日本佬添，因爲佢地打到嚟香港，統治咗三年零八個月之後投降，我地先至有個重光紀念日。呢一日係公衆假期，打工仔多數都放假，如果當年無日本仔打入嚟香港，我地而家點會多一日假期呢。

所以，我地的香港人唔好仇視日本人，要多謝佢地至啱。

官兵進剿

外交團眼見中國局面弄得這麼糟，也覺得不安，當即召集緊急會議，商量對策。美、法兩國公使認爲北京政府所以發生政潮，基本癥結在於財政困難，如果銀行團早日借與款項，則一切問題不致發生，因此，主張成立國際委員會，協助北京政府整理財政。

日本公使小幡獨持異議道：「支那財政情況已經不堪救藥，我們即使貸給巨款也是被一群貪官與武人瓜分，絲毫無助於解決困難，因此，萬不能再挿手，恐怕對他們無益，反而把我們拖累下去。」

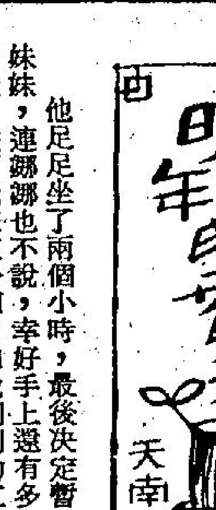
由於小幡堅決反對，外交團不能對北京政府予以援助，乃派領袖公使葡萄牙公使符禮德去東廠胡同慰問黎總統。符禮德見了黎元洪面致慰問之忱後，拿出馮玉祥、王懷慶聯名致外交團的私函，說明軍警罷崗係政治作用，黎元洪看了無限感慨，再三向符禮德道謝，並請他轉向外交團致謝。

民國十二年六月九日，是北京政局最緊張的一天，葡萄牙公使謁見黎元洪的同時，原駐於東廠胡同黎宅的警察與衛戍部隊也撤走了，黎元洪不能再去公府辦公，祇得留在東廠胡同私宅，到了中午黎宅對外電話有幾處不通，顯然是被電話局截斷。

由於警察罷崗，北京城內治安已無法維持，外交團又召集開會，這次日本公使小幡西吉特別熱心，搶先說道：「北京城內沒有警察站崗，治安無人維持，必然要引起混亂，到時可能會再發生一次兵變，土匪也要乘機起事，支那人民，受了損失，與我們無干，但是，我們各國僑民的安全受到威脅，我們自不能坐視，因此，本人主張派各國兵士巡邏北京街道。」

法國公使康悌說道：「我們駐兵的責任祇是保護東交民巷使館區，怎能可以到中國街道巡邏，這樣作就侵犯了中國的主權，中國政府要提抗議的。」

小幡聳聳肩膀大笑道：「支那哪來的主權，根本就不成爲一個國家，誰向我們提抗議，總統嗎？馬上要被逼走了，內閣嗎？已經解體了，事實上已經陷入無政府狀態，要依我說，大家應該商量一個根本解決辦法，最好把支那分成若干地區，由各國代管，可以一勞永逸，再也不會有臨城劫車案，警察罷崗的事件發生了。」（一〇〇）



他足足坐了兩個小時，最後決定暫時不告訴妹妹，連娜娜也不說，幸好手上還有多一個月的薪金，盡可能在這一個月內找到別的工作，豈非一切都解決了嗎！一個月之內，無論如何也會找到工作了吧！

有了這個決定，心裡總算安定一些。

忽忽吃了些東西，焯雄便將自己所認識的朋友，在心中列了一張名單，然後一個一個地去探望他們，托他們爲自己介紹工作。

直到下午三點鐘左右，總算每個朋友也拜托過，但得到的答覆是暫時沒有機會和適當的職業，如果有的話，立刻會通知他，而這些空泛的答覆根本是無濟於事。

他沮喪的走在街上，一看時間，娜娜快要下班了，萬一她下班後去油站找自己的話，豈非被拆穿了自己不在油站工作？所以他立刻走進一間咖啡室借電話打給娜娜。

「今天我早走，妳有沒有空？」

「有，你的意思說現在可以走嗎？」

「是的。」

「那十五分鐘我來接你。」

「不，我已經離開了，妳在永南餐室等我吧！」

「好的。」

他掛斷電話便立刻搭電車去永南餐室，要了杯咖啡等在那兒。

大約十五分鐘左右，娜娜神彩飛揚的來到。

焯雄看見她，却感到自己如此灰黯沮喪，簡直是兩個世界裡的人，實實在在的並不相配！

自己根本沒有那種福氣享受像娜娜這樣的人兒，所以才折騰折得連工作也失掉，以後還不知會怎樣，他越想越心寒了！

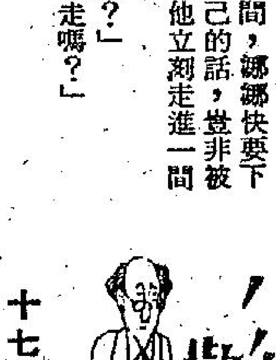
娜娜高興的坐下來，要了飲品便問。

「今天爲何早出來？」

「我，我是突地告假出來，有事和妳說的。」

「甚麼事？」她睜大了眼睛。

「今早我老板對我們訓話，他說以後不許再有女朋友打電話來，亦不准有女朋友來找……」（一〇七）



十七：四德堂傳奇

老山東阿魁「一脚踢」成間小食店，供銷荳漿油條與鍋貼小品，均親手泡製，除非還兼任企堂與收銀，其能夠獨挑大樑的原因，由於生意不大，早午晚做足三市，每日營業額不過七八十元，正屬典型的小買賣，用盡勞力換足成個月，盈利不到千元而已。

衆所週知，本地當局對於管制飲食業的法例，向來都很嚴密繁複，尤其對衞生方面的法規，遇到之至，至於執行檢查是否切實嚴密，那就是另外一回事了。

畢竟老山東阿魁並非天生三頭六臂，一人殺起整間小食店的大小事務，難免顧此失彼，產生許多弊端了。

其中最難做到符規合法之處，惟衞生這一範圍。

有人打個笑話，說道如果現下本港全部食肆進行一次依據法例規例標準的澈底檢查，犯例竣受控告的，至少佔了百分之八十，應遭勒令停業的，起碼有一成以上哩。

像老山東阿魁的小食店，既是北方傳統老式設備，不脫爛七八糟之本色，衆且不缺爲蠅由甲老鼠三大害，充斥於店內，正是「食你唔死算你夠運」個一類食肆也。

阿旺陰謀收回老山東的舖位，即看中他的弱點，對症下藥了。

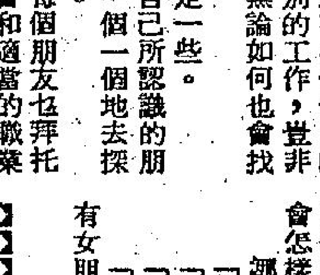
蠱惑多端的阿旺毫不講究人情味，老山東開店五年有多，睇住阿旺由孩子直至少女，而且視待有若親人，免費招待飲食，不知多少次數了，可是阿旺要趕走這個沮戶，就不惜採用卑鄙下流的手段了。

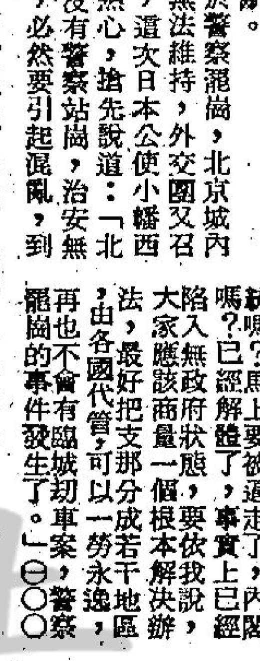
莫看輕阿旺祇有十五歲，却深悉此地的法律概況，凡被檢舉不符衞生法例的食肆，輕者罰款了事，重者遭判停牌歇業，已屢見不鮮了。

阿旺陷算陷害老山東觸犯法例，迫他執笠收檔，由她收回舖位後，即重新裝修一番，開間上海式小食肆。

因爲阿旺鑒於北角衙邊「小上海」之勢，所以認爲供銷上海飲食，大有前途也。

那末，阿旺用甚麼毒計迫走老山東。（五七）





根據麵包廠員工的談話，獲悉跟趙大福的自述相符。又因爲住在趙大福樓上一位公司職員剛好在十二點鐘回來，他無意中看見趙大福房間的螢光熄了，但房間內仍然傳出收音機的聲音，這位公司職員由於工作上的關係，他多數在十二點左右回到家。

趙大福又表示，他在聽收音機的時候，忽然停電，他祇好躺下去，忘了關掉收音機，房間的電燈是日光燈，一旦停電時，電燈都會自動熄掉，就算是通電後，要再按上按掣才會亮，而收音機在停電結束的時候，依然響個不停。

電燈熄滅，收音機還在響，這也不是甚麼不可思議的事情。

問題是停電的時間分鐘而已。

如果停電的時間長，也許很容易不自覺的睡着，可是，昨夜很快就恢復通電了！

尤其，昨晚又沒有關掉收音機，他應該很快就知道已經恢復通電的情形才對。

反之，他却說自己睡着了，顯然這是很不合情理的解釋。

根據從趙大福住宅附近打聽出來的消息，他有一位女朋友，而他時常帶那位女朋友回家過夜，他的妻子在故鄉，當然這個女朋友不是他的妻子。

至於那個女人是甚麼人，等到留在趙大福……

「趙大福跟對面那間有成行中的一位女職員很親近，對方長得很漂亮，趙大福認識她很久了，據說趙大福能進入現職的公司服務，還是得力於那個女人的介紹，其他同事們都認爲趙大福那種相貌不揚的男人，居然能結識到那種漂亮的女人，無一人不搖頭嘆息。」

謝榮聽到報告後，他也有些意外的感覺，他問：「那位女職員叫甚麼名字呢？」

「她叫孔杰心小姐。」（一七）

現場

奇能士

占美說謊

愛茜看清楚，那是馬田威特，她對他仍然有着一股不滿。

但是，馬田在進來的時候，卻很禮貌的向她點頭打招呼。

大衛在馬田威特進來的時候，對他說：「我正要爲占美的剪報向陳太太做個簡單的結論，你告訴他好嗎？」

馬田威特依照大衛的指示對着陳太說：「我共有五點有關占美的報告，第一，在三年前，占美停止了申論衝動性犯罪及業餘性犯罪者的無辜，而極力替職業犯罪者——通常是被判重刑的犯罪者——辯護。」

「第二點，占美所寫的每一個職業犯罪者，都是在同一個監獄中的犯人。」馬田威特歇了一會，繼續說：「第三點，他在每一件案中所洩露的消息，在我們警方來說，都以爲只有我們知道。」

「第四點，他經常提出新的證據，而這些證據，往往是我們警方還沒有發掘過的事實。當我們去查證時，却發現那都是眞的，其中有些證據，甚至是在犯罪之後，才建立起來的？」

「第五點，這些犯人，都在占美的文章刊出後，很快便被保釋了。」

馬田威特報告完畢之後便退了出來，臨走之前，很禮貌的向愛茜點了一下頭。

愛茜發覺到，他在她的面前，似乎很不愉快。

就在愛茜低頭沉思之後，大衞跟着對她說：「馬田威特的報告說明了一些事實，那就是他似乎和那些犯罪集團有所關連，另外還有幾件事情，包括他那些文章，我們雖然不能提出反駁證據，但在文章的前提——一個無辜的人被判無罪——是錯誤的，而彼比威特坐牢的時候，一直是在那個特別的監獄裡面。」

大衞和剛才馬田所說的重點，在愛茜來說，感到很難入腦，因爲，她還不能夠將這些事情連串起來。

「對不起，我覺得這件事情，是越來越複雜了，我無法把它們連串。」

「那當然，即使是曾經受過訓練的我，也不能立刻將它們連貫，但是，我開始摸到眞相，占美的死和其他事件連貫，有助於我將各個片段拼湊；首先，那個攝影員佐治，根本就沒有打電話給占美，我們查出，佐治當時正在他的朋友家裡參加葬會，因此，我肯定占美是對你說謊。」

「啊——」愛茜瞪大了眼：「他爲什麼會向我說謊呢？」（二七）

平平仄仄

江南才子紀曉嵐，生性滑稽且善豪飲。有一天前往鄉間拜望親家，剛巧親家外出，紀曉嵐坐在大堂等候，直至夜晚仍不見主人回來，祇好留宿在此了。親家母因不認識紀曉嵐，所以未出來迎見，祇是在門及屏風後偸窺。翌日親家回來，寒喧數語後，紀曉嵐說：「昨得一時求教。」

昨宵親母太多情，
爲看錦衣秉燭行。
看到夜深人靜後，
平平仄仄仄平平。

親家聽後大吃一驚，繼而哈哈大笑。紀曉嵐就是這樣一個幽默可愛的人。

作詩弔棋

錢鶴灘先生，幼時聰慧穎悟，尤其喜歡下象棋，時常與同學整日對弈，忘了唸書。他的父親屢次告誡，總是依然故我，父親憤怒之餘，把棋子投入河中，任其漂流而逝。錢鶴灘痛哭流涕，並作詩以弔之：

敲棋終日與偏閒，
誰道今朝結父仇。
兵卒下河車不救，
將軍落水士難留。
馬行千里隨波去，
象渡三江逐浪流。
砲響一聲驚霹靂，
臥龍投起碧雲浮。

遺首時在翰林中一時傳爲笑柄，然其才華，早已於幼年時看出了。

六：風波起頃刻

「李夢華，『九劫胭脂』也是走南闖北，見識過江湖風浪之人，『天女』祇爲虛構想，『維摩』眞是病維摩，你想找我單挑，分量夠得上麼？」

李夢華秀肩微軒，嫣然一笑答道：

「賭場之中，祇論運氣，不論分量，故而有資本的莊家，不一定贏，傾囊相搏，押孤丁的閒家也不一定輸……」

公孫彥聽出李夢華話外有話，「哦」了一聲道：

「你除了想和我動手之外，似乎還想和我賭上一點東道？」

李夢華道：

「你猜得不錯，我認爲若不加些彩頭，便缺乏趣味，但不知道你願不願賭，或敢不敢賭？」

公孫彥向李夢華看了一眼，揚眉笑道：

「你既是青芳的好友，可能對於我這『八手維摩』，不太陌生，知不知道我生平有兩大嗜好？」

李夢華毫不思索地，應聲答道：

「知道，你一是『嗜殺』，一是『嗜賭』！」

公孫彥笑道：

「對了，但我雖『嗜殺』、『嗜賭』，却有『兩不殺』、和『兩不賭』，你知道麼？」

李夢華道：

「這到不太清楚，你不妨說來聽聽。」

公孫彥道：

「所謂『兩不殺』是，『身份不配不殺』和『低頭認敗不殺』……」

李夢華接口笑道：

「『身份不配不殺』是『義』，『低頭認敗不殺』是『仁』，想不到你在『嗜殺』之中，還略參『仁義』，怪不得我盧青芳姊姊說你這『八手維摩』，是旁門左道之中的佼佼人物！」

提到盧青芳，公孫彥的臉上，便不由自主地，流露出一種情有獨鍾的異樣神色！

這時，皇甫貞突然覺出一些蹊蹺？……

她覺得李夢華起初知曉「八手維摩」公孫彥身份之際，曾略顯慌張，如今却已笑語如珠，心神大定。

這種情況，似乎她智珠在握，有了剋制强敵的退兵之策？

既然如此，自己大可不必理會，以免兩心相左，反而破壞了李夢華的謀畧！

恰好她肩傷雖愈，但以「轉輪十八斬」力戰「天雄頭陀」之下，也難免略受震動，遂獨自靜坐一旁，運氣調息。（一七一）

港九影院聯合廣告

普慶·明珠：好評如潮 即日五場 油脂續集 杜比音響 明珠午夜場 烏龍濟公

海運·百樂 H704646 K678091：最後五場 未看速看 鬼驪人 杜比立體聲 兒童不宜 明天獻映 豹妹 速訂座 海運午夜場：雪山大崩潰

京都·凱聲：第19天 勢如破竹 犀利咯 兩院五場 速定座 歐洲公司詭異傳奇特技片 巫術神劍 杜比身歷聲 影評大讚 劍中藏劍 特色出色

寶石 K657116 新樂 K618167：最後今天五場 春風吹又生 明天起映 狂人阿敏

新都·快樂 K666148 H773496：最後今天五場 春風吹又生 明天起映 狂人阿敏

富都·樂聲：大滿特滿第二週 細圈仔 溫馨感人有血有淚

龍華·油麻地·福臨：龍華福星第二週！ 福星加開四點 細圈仔 溫馨 有感人有血有淚 油麻地今場五 樂在其中

香港仔 香港仔中心：每天加開四點場 細圈仔 廖偉雄 喬宏 恬妮 余綺

大光明：最後五場 春風吹又生 明天起映 狂人阿敏

碧麗宮：今天四場請早定座 放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點半 血影狂迷

娛樂·寶聲·明月·黃金：今天五場盛大獻映 來勢洶洶·殺氣騰騰！ 藍乃才 城寨出來者 錢小豪 高飛 王龍威 主演

翡翠·文華·亞洲·蘭宮：今天五場盛大獻映 大捞家專攪黃賭毒！ 藍乃才 城寨出來者 錢小豪 高飛 王龍威 主演

新大華 3-841199：九龍首映最後今天 女强人 菲丹娜 主演 明天 笑中有淚

大華：今天盛大獻映 新題材破天荒色情片 扮野殭屍少女血 兒童不宜

倫敦 K661056 國都 5-708861 影都 K742611：映期無多 今天五場 大人細路歷險記 和路迪士尼年度鉅獻 下期獻映 第四類殺手

國泰·金門·民樂：第式週！ 民樂加開午夜場！ 細圈仔 老幼咸宜 閤府統請 各報影評大讚

總統·麗聲 旺角：第式週！ 麗聲加開午夜場！ 細圈仔 老幼咸宜 閤府統請 各報影評大讚

金冠 華聲 3-617169：第一週五場今天 歐洲公司詭異奇特技片 巫術神劍 兒童不宜 影評大讚 今天五場 美國最後一個處男

利舞台·華盛頓：今天獻映·暑期佳片 美國最後一個處男 華盛頓今午夜場：巫師怪客

嘉年華 太古城 H670421-5：最後今天 美國最後一個處男 明天獻映 金童玉女 狂滿請早 青提子

麗華 3-921958 珍寶 3-206506：狂滿今天請早 青提子 麗華明早場：巡城馬

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映 青提子 林廣偉導演 青年人搏盡 靚妹仔放盡

順利：最後五場 城寨出來者 藍乃才導演 清水灣道順利邨 電話：432659 巴士直達 23M,29,42,209

黎漢持寧納租不買樓
用情專一有圈外女朋友

影視經緯

黎漢持原本準備買樓的，近日却搬去了沙田，以月租二千元租了一層村屋，面積七百多呎，比市區租值便宜多了。

沙田這地區，現在也漸漸像廣播道一樣，成爲影視圈中人集居之所，先後就有張瑛、謝賢夫婦、姜大衛夫婦、呂良偉、姍姍等。

「我是爲了租錢不貴，又方便工作。」黎漢持說，「不過，當然自已有車子最好，駕車經獅子山隧道回廣播道，不在上下班時間，很快捷的。」

「你不想買樓了嗎？」

「這時候買樓，不如買金！銀紙在自己手裡，好過冒風險嘛。」

他說的「冒風險」，是指一九九七香港前途的問題，局面不明朗化之前，還是守住銀紙的好，他和目下的香港人一般的感感。

做了一段時期輕鬆門在的「大牌」節目主持人，現在黎漢持又皺眉頭了！他說：

「做主持人時，每週只做一天工作，將節目全部錄映之後，我就可以有充份時間在外面拍戲，不就心會擔期。現在慘啦，給調回戲劇組，如果幾齣戲派下來，不說拍電影擔期，女朋友又得怨死了！」

黎漢持的女朋友是圈外人，交往多年了，倒算得他用情專一。使他最感煩惱的，是工作忙到「七彩」時，他們便沒有機會拍拖，給她怨天怨地哩！

「吃這行飯實在沒有辦法，人家肯花錢，就是要將你不分日夜的買下去，自已也因可以多賺一些錢，而願意賣時間的，有甚麼好說呢？」黎漢持老實的說。

好在他的女朋友也不是蠻不講理，挺多他忍受聽她講幾句「俄文」而已。

麗歌華被譽爲最有前途女星
對電影有特殊見解

紐約最成功的模特兒，在「特警沙基」一片中有「骨牌」之稱的麗歌華，在片中飾一個應召女郎，受到黑社會份子的控制威脅。

在「特警沙基」中的女星麗歌華，已被廣泛影評家譽爲最有前途的女星。她在本片中的綽號叫「骨牌」，所飾的是一千美元一個晚上過夜費的應召女郎。自十二歲開始她就接受色情玩意的訓練，因此她極懂得討好男人和駕馭男人。雖然她以前拍過兩部影片，但演本片時才担任眞正女主角，竟脫穎而出，聲震影壇，令製片家們開始注意。

她原來的職業本是成功的攝影模特兒，與各廣告公司簽有長期的合同。在英國出生的這位女星被最近的時代週刊選爲「八十年代最成功的模特兒。自一九七七年開始她的事業以來，這位前藝術學生時間分配在歐洲與紐約，接受演技與聲樂訓練，並拍了三十部電視廣告片。

她主演的「特警沙基」在美國獲得好評後，挾着盛名，衣錦榮歸，返回英國。她的親友們發現，她的原本帶有倫敦上流社會人士的口音，已爲洛杉磯的用語所代替。

不愁生活的麗歌，演戲並非一時興緻。她說：「模特兒工作雖可賺錢，但我愛演戲，那是我喜歡的糧食，是不停的興奮。我要以演戲爲事業，直至我想退休時爲止。」

麗歌對近日電影的見解：「今日的電影乃時尚，有她自己的特殊是生活的經驗，而一個好的女演員戲份，是非常難找的。最出色的劇本給予最好的演員，如果你不是最好的演員，你就得不到最好的戲份。」

麗歌的家庭背景是不錯的，當她還是一臉青春痘的小小年紀時，她的大地主父親彼得華，將她從齊平諾頓的住家，送到一系列貴族的女子寄宿學校就讀，最後還送她去法國，上一年儀態學校。

她在紐約模特兒行業的成功不同凡響，每日可以有兩千美元的收入。但她捨此轉行電影，另闢蹊徑，志在電影界又闖出新天地。

翁倩玉願望實現
拍製作嚴謹港片

翁倩玉日前抵港，在演唱會演出之後，立即進入嘉禾，拜會嘉禾首腦，並參與「新蜀山劍俠」的拍攝工作，包括拍造型照，試服裝和特技鏡頭。

這位旅日的華僑女星，雖然拍了不少電影，却未曾在香港拍過戲，以前她所拍的影片都是台灣片，翁倩玉早就想過：如果有機會，她一定會到香港，拍一兩部有份量的好片的。

這個願望，如今終於有機會實現了，因爲翁倩玉要維護國際女星的地位，選片是非常嚴謹的，並不是隨便有人邀她便接戲的。一定要導演好，而電影公司資金雄厚，與及一貫的作品都非常認眞。

嘉禾投資千萬以上，又由徐克執導的「新蜀山劍俠」，這部片無論劇本、導演、電影公司等各方面，都適合她，故此，當嘉禾邀她主演該片，翁倩玉一口便答應下來。

翁倩玉表示：投資千萬港元以上，拍攝一部影片，在日本甚至歐美影壇，亦極罕見的，故此

有主角片酬可收
恬妮不介意取笑

婚後復出拍片的女星恬妮，最近可謂片運亨通，才拍竣了立人公司的「細圈仔」，又忙於在嘉禾拍攝許冠文策劃的新片。

恬妮結婚前，曾經有「最有女人味女星」之稱，她復出拍片，甚爲搶手，而最近她妹妹恬妞在台灣亦重返影壇，十分吃香，兩姊妹分別在港台吃香，故此最近見面機會也少了。

有人笑恬妮說，影片拍得多，只表示自已像個性格演員，不算大明星，但，妮却很輕鬆的說：「隨便怎樣說，總之我掛的是女主角銜，拿的是女主角片酬，這才是最重要。」

圖爲人情味濃厚的「細圈仔」片中一幕。

爾冬陞傳出戀情後
鍾楚紅卻鬆了口氣

爾冬陞未宣佈有女朋友之前，曾有人鼓勵小寶追求鍾楚紅，叫小寶去展開攻勢。

當時小寶的反應是耍手兼擰頭，他表示：與鍾楚紅一起的「日劫」，「落雨担傘」，早已認識，鍾楚紅不錯是個可愛的女孩子，可惜爲人很大意，若討了鍾楚紅爲妻，肯定雪

姑呐呐結巴說：「哼，小寶想用激將法，希望找鍾楚紅，發才不上當。」

現在小寶有了女朋友，以後再不會被人亂點鴛鴦，紅姑也不再被人「彈」呢！

紅姑說：「小寶的女朋友RITA，我未識小寶已識她了，事後，我知道他們拍拖，替他們高興，因爲RITA人品很好，而小寶的圈中少有的純品男人，兩個爲拖，必投百份之一百讚成票。」

她又說：小寶拍拖很秘密，拆穿了後，我笑小寶故作神秘，太老土了。」

鍾楚紅與小寶同是邵氏巨星，因爲兩人近期所拍均爲巨片。小寶的「日劫」，「如來神掌」，鍾楚紅除演「日劫」

傳在台不受歡迎
鄭少秋有話說

鄭少秋昨日入廠拍劉家良的電影，他否認自已在台北不受歡迎，他指出，外間有些不實的傳聞，是因爲他和新聞界不咬絃，因他太疲倦，又發燒，無法接受訪問，另一方面，他經排時，夜總會已不歡迎記者所當，而造成了多方面的誤會。

秋仔更否認自已的，變得忙碌起來了。

登台票價昂貴，台北收一千台幣，台南六百，學生票一百，夜總會坐位由七百加到一千，可見他受到歡迎的。

十月份，秋仔還會自已登台，可見他受落。

在登台時，有人偷得了他的聲帶，向新聞局登記出錄音帶，既有人拍了他的照片，又公然賣廣告，事前都未得到他的同意。

鄭少秋又準備再和對方接觸，保留追究的權利。

娛樂圈

正在上映中的「細圈仔」，恬妮說：和一班小孩子演戲很開心，單是此點便值回票價。

又廖偉雄上個月向無綫告假個半月，以爲一心一意拍永佳公司的「佳人有約」，怎料因劇本及演員問題一拖再拖開鏡日期，至前兩天影片才展開拍攝工作，然而他的假期又快滿了，他怕影視兩忙下分身乏術。

最近的廖偉雄愛情、事業兩得意，與星洲華僑楊小姐拍拖一年，已進入婚嫁階段，感情有了托負，至於事業方面亦不再限於演阿燦角色，在「佳人有約」之前，廖偉雄演出江龍執導的「細圈仔」便已改變戲路，飾演居於貧民窟的可憐人陸易年，演來笑中有淚。

苗金鳳與文雪兒結成妯娌起衝突

自古以來，家庭中的女人與女人間的關係最難攪，尤以妯娌之間，更是有一層莫名其妙的尷尬心理，永遠沒有和平相處的可能。苗金鳳和文雪兒在「老婆愈老愈可愛」中便分別嫁給何銘（熊德誠）何佳（羅樂林）兩兄弟，成爲妯娌，同在一個屋簷下居住。俗云「相見好同住難」，少不免就有是非產生。

苗金鳳在劇中是個忍辱負重，有中國傳統女人美德，不容易開罪他人，而文雪兒天眞活潑，胸無城府，却不知怨地，就有了衝突，兩妯娌爭吵起來，眞教熊德誠、羅樂林爲難了。

解決紛爭的最佳辦法是互相遷就，苗金鳳雖然可以忍受，而文雪兒却不見得有此雅量，最後弄得闔家不安寧，眞是非始料所及。

女强人施南生
家中卻是賢妻

施南生是新藝城的「管家婆」，公司裡的大小事情，大部份都是由她親自處理。

於是，有人會問她：「南生，你在家裡，也是一家之主嗎？」

南生快人快語，連隨回答說：「噢，一家之主總會是我呢，應該是徐克嘛！」

雖然，南生是娛樂圈的女强人，工作之能幹勝於很多男仕，但在家裡，一切她都會尊重丈夫的意見。她曾經對人說：「我很佩服徐克，因爲他的頭腦夠冷靜，很少會做錯事！」

所以，曾志偉這樣取笑她：「南生實在是個好太太，徐克一聲口喝，她就馬上遞杯茶給他。上個月，徐克有幾天感到不舒服，她就更加服侍週到了！」

故此，南生的女人味，不難察覺出來！

南生和徐克都是新藝城七人小組的成員，所以，很多時麥嘉、石天、黃百鳴等人都會到他們家裡開會，度劇本。他們兩人都是電影發燒友，確是天做地設的一對。

倒爲徐克與施南生是一雙恩愛夫婦。

未及更改廣告用字
沙姐新片險遭禁映

林建明爲她自資、自導、自演的「熱浪」，本擬招待記者，介紹兩個女郎，身體繪上色彩及畫，然後到街上進行宣傳活動的計劃。可是，這計劃臨時取消了，因爲她一早得上電檢處，因爲她的影片「熱浪」險些被電檢處收回准映證——禁映。

「熱浪」早因描寫同性戀題材及變態淫靡題材，受到電檢處的注意，所以研究的時間特別長，才睪剪後通過。於是，林建明立刻託宣傳人員發出廣告上的詞句，及其以最近的新聞爲托底，電檢處不同意，要求第二天不得再刊那樣的廣告，怎料，前日林建明因要拍港視的節目，又要處理很多事務，無法與宣傳人員聯絡，聯絡到時，時間已來不及更換廣告了，電檢處看到該廣告後，立刻召林建明等到該處，聲言要收回准映證，因該片在宣傳上違反電檢條例。林建明祇好再三道歉，解釋違例理由，終取得電檢處體諒，不收回准映證。至此，林建明才揑了把冷汗，舒了口氣。圖爲「熱浪」片中

篡改歷史提醒慘痛回憶
紀錄片成爲鐵証
今年重光假期有特別意義

明星與我　佐達

前（八月三十）日爲香港重光日，卅七年前的此日，野心勃勃的日本軍國主義者，嘗到了失敗的苦果▉而苦難的香港市民，亦由此結束了在日軍鐵蹄下三年零八個月的悲慘歲月，重見天日。

在今年的香港重光日，全港各報章都刊登出日軍侵華暴行的史實，圖文並茂，對當年日軍對全無抵抗的中國平民如何任意殘殺姦淫，又再來一次大控訴。

本來，在時間的沖淡下，香港人（尤其是年青一代）對這個紀念日的意義，已漸漸淡忘，就只剩下它是「公衆假期」的意義。今年所以特別不同，是由於日本文部省篡改侵華史實，已引起中國人和韓國人的憤怒，也引起世人的警惕，日本軍國主義的幽靈已在蠢蠢欲動。在香港，目前正掀起「抗議日本文部省篡改侵華史實」熱潮。

在此時候，有一部電影「血的紀錄」，也正好配合此不尋常的時間再推出，這是百鋒電影公司出品，李國松與陳韻文夫婦兩人製作的紀錄片，片中所載的，正好是日軍侵華的殘酷史實，尤其是南京大屠殺之滅絕人性，數日間屠殺四十萬毫無抵抗的平民，相信在人類有史以來，再難找出更殘酷的暴行。在片中，觀衆將可以看到兩個日本軍官比賽誰殺得人多，第一次「核算」，其中一個以一百〇六比一百〇五險勝對手，但對方不認輸，認爲當時講明是比賽誰以最短時間殺足一百個，於是，又再從頭比賽。對於香港在日軍侵佔後三年〇八個月的苦難，「血的紀錄」中也有詳盡的記載，由日軍空襲啓德機場，侵入九龍，攻佔香港，以至居民在鐵蹄下過非人生活，在「三光」政策血腥統治下，市民如何吃木薯粉充飢，如何慘受「灌水」、「老虎櫈」、「夾手指」酷刑，婦女被任意姦淫等等，難得所有鏡頭，每一吋菲林都是當時拍攝下來的眞正事實。

中華
美雖

公佈七月份經濟數字，該月份經濟指標報升百分之二點三，爲近期連

世界華商貿易會議

第一，發揮華商行銷功能，共同促進貿易成長；第二，加强海內外華商資金及技術合作，增進經濟成長；及第三，協助擴展對歐洲經貿關

週內飛往柏林，參加九月八日至十二日舉行的第二十屆「携手邁進」

餐具、廚具、手具、五金器具、文具及禮品等。

會是歐洲主要的消費品貿易展覽之一，不單只吸引西德百貨店及郵購

單位）

比較上日 5.0 21.0 2.1 0.2

第三大出口市場。今年首六個月內，本港對西德之出口總值達三十億

八一年同期減少了百份之五。

大的吸引力，故選定香

借此突破性的銷售活動

的士
行水集　狄狄

的士商人於去年十二月向運輸署提出要求加價，交通諮詢委員會，原則上通過接納的士加價百分之五十，即起表由四元加至六元，加價事在必行，只待行政局會議研究通過，約於十月或年底前實行。

對於是次加價行動，的士司機表示不贊同，因現今生活情度高，許多工廠停工，工人失業，除下雨天及上下班繁忙時間乘客較多外，很多時間沒有乘客。下雨天雖多人搶搭的士，但天雨路滑，兼且塞車，雖有生意亦不可能多做，況且政府不斷發出新的士牌，使營業額平均下降。

現在市區的士起表爲四元，由尖沙咀至旺角，已要十元車資，加價後最小要十五元，若有急事在新界一轉，非要數十元不可，夜間於公共汽車及小巴停駛後，居住郊區人士，乘坐的士回家，每覺巨額車資負担過重。

根據的士業人士透露，去年依經營成本計算，中諮加價幅度爲百分之二十五，運輸署提給交通諮詢委員會却爲五成，司機表示恐怕加價後，因車費昂貴，乘客減少，會影響收入，車費增，只對車主有利，因其可提高租車費，車資增加，亦可預料，減少乘客的損失。

物價上漲，工資追不上生活指數，公務員及工商機構每年加薪約爲百分之十至二十間，因燃油，驗車等費用增加，的士要求加價，本屬合理，但增幅竟爲五成，則遠超每年生活指數的升高額，其他行業，勢必尾隨而加價，使升斗小民加重生活負担，造成社會問題，平抑物價大幅度上升，方能穩定民生，比每年加薪更爲有效。（狄）

心臟病未宜過勞
房事不應太頻密

記得廿年之前，有一名香港商人，在九龍城的一間逆旅，與一名舞女卜晝，結果因爲心臟病發作斃命，當時是一件很轟動的新聞，因爲後來部驗，發現他曾服性刺激藥物，生前是有高血壓的，加速他進入閻王關。由此而談性行爲與高血壓及心臟病的問題。美國的醫生幷不反對患心病的人，完全戒絕房事，不久之前，有一頁文章更說，性行爲可以幫助防止心臟病，然而不少人又爲着高血壓的，這就得當心了。因爲去完一次敦倫，男人等於跑步數英里，所費的氣力不小，患高血壓的人，更不可有太頻密的性行爲。而上述的那個商人，是害了自己，他爲了討好對方，而借助劇烈的春藥，結果「戰死沙床」，實在是一件極不值得的事。

有心臟病及高血壓的人，是要經常去檢查，看是否狀況有變化，在性行爲上採取應有的節制，不過，凡是有血壓與心臟病的人，最好是切記繼續服用醫生處方的藥物，以防萬一。

當男人進行性事時，他的呼吸加速，心臟跳躍加快的，也就是抽泵血液的工作要加快，有血壓的人就一定會升高的。倘若是一次婚外性行爲，那更多因爲是偷偷摸摸的事，格外興奮，血液循環加速。至於心臟的工作亦加劇，這對於一個有病的人來說，是一個極不妥當的事。

一個有心臟病的人，與妻子敦倫的危險成份比較低一點，這是可以斷言的，性行爲對於有血壓及心臟病的人，確有頗大的危險，這一類的事發生過甚多，祇是我們不知道而已，發生在有些名氣的人身上，成爲大新聞。有多人做幽會的行爲，心病發作幸而及時救回，在香港有很多人知道。

當一個男人與情婦幽會時，常在她的香巢內飲酒及吃飯，使到消化系統及心臟的負担增加，如果更服了一些刺激藥，是最不智的行爲。

平時愛吃補藥，是已提高一個人的血壓，也對心臟有一定的不良影響。普通心臟病患者，在第一次發作後，一個半月之後可以恢復性行爲，但是不可劇烈，而應要向醫生詢問是否無碍。不過，有些人犯最大錯誤，要在床上征服女人，這是沒有必要的，勉强借助藥物，就是前述的商人的結果。（東名）

簽名運動
維持現狀

騎牛集　拙馬客

近日人士發起簽名運動，將可獲發汽水蓋」。簽名運動當然不是「抵制日貨」、「抗議竄改歷史」，而是簽名支持維持本港現狀。

戴卓爾夫人訪問中國大陸，主要談及本港前途問題，而爲此港督已需兩度赴英獻計，在在看得出英國對港維持現狀的急切要求。

倘有識之士，趁機發起全港市民簽名運動，希望本港維持現狀，而該項簽名由港督交給戴卓爾夫人，再由她向中國大陸反映反映，正是投英廷所好，製造聲勢，擺出我是順應港人意願的「明主」。

不過，大陸會否一怒之下，要立刻收回香港，教訓港人這些「不愛祖國」份

絲路文物豐富
堪稱考古天堂

絲路，就像一條臍帶，把中國、歐、亞的文化串連在一起。這條以中國西安爲起點的中西交通大動脈，不但是中國國力最强盛時代向外擴張的主要途徑，也是中國文化輸出以及中西文化交流，互通貿易的主要路綫。

位居南亞的印度是佛教的發源地，絲路因此負起佛法東傳至中國、日本的任務。熱心虔誠的佛教徒在東來的途上把印度特有的壁畫及佛像雕刻也一併帶來。他們遺留在寺廟及石窟中的「本生圖」和諸佛神像，給予後世藝術家深遠的影響。

西元十世紀，佛教文化曾因波斯祆教的排擠，而遭受空前的浩刼，許多佛像被搗毀，壁畫也被刮毀充作肥料。直至一八六零年，兩名英國軍官來到絲路探險，才發現了此地的藝術寶藏。繼而在一九零二年到一九一四年之間，德國、英國、俄國、法國、瑞典和日本的考古學家，紛紛聞風而至，絲路的名聲因而大振。

前不久，紐約的「大都會博物館」展出一百五十件，從絲路出土的古物，年代跨越西元五世紀到十世紀，出土地點分別爲蘇聯南部、阿富汗北部，和中國西部。在克考爾石窟發現的六世紀頭像，具有典型的古希臘風味，而中國西域的維吾爾公主、王子的圖像，也在同一地點出土，這一切說明了東西文化的交流、圓融、剔透。

距離現今已有一千年甚至一千五百年的民間藝術品，沒有專人專司護傳，也缺乏應有的最低限度的保存，然而，流傳下來的，仍然是令人驕傲的藝術成就，難怪絲路被譽爲考古學家的天堂。

老鼠蟑螂惹人厭
繁殖率甚爲驚人

夏天一到，滿屋子老鼠、蟑螂到處亂竄。據說，如果發現一隻蟑螂，常識上應該認定有一百隻隱藏在附近。科學家發現，只要有一隻蟑螂出現，牠那誘惑腺分泌出來的味道，就能引誘雌蟑螂前來，然後以比「鼠算」更可怕的幾何級數速度繁殖後代。

所謂「鼠算」，是一種表示老鼠繁殖率的計算方式。假設一對新婚老鼠夫婦在一月一日行周公之禮，到第二十一天就會生出小老鼠，牠們在生產的當天，就又能夠尾交，使第二批小老鼠。新生小老鼠經過十五天母乳哺育後，開始獨立生活，然後再過十五天，最遲也不過三十天，就有繁殖能力，也就是說，在出生的第三十天到四十五天之間，即能加入繁衍種族的行列。

一隻母鼠，每次可生一至五隻小鼠，世界紀錄爲二十四隻，如此，母子複利計算反覆增產到了年底大除夕，一對「結婚」才一年的老鼠，約可繁殖出五千隻後代。其實，這是最保守的估計，因爲老鼠畢竟不會恪守一夫一妻制的「婚姻」。不過，不管怎麼算，如果跟蟑螂比較起來還差一大段距離。根據實驗統計，一隻母蟑螂在牠活命七個月的一生中，產卵四至五次，可產約一百五十隻小蟑螂。四十隻到十四個月的第二代時，數量會增加爲十二萬隻，增加了將近三千倍。

侍候豈不太嚴厲

阿福新記　阿福

睇過電影，散場，我請芬姐到「富貴」一品香，吃點心。芬姐說：「興趣好，不如我再陪你飲點酒。」我說：「顚倒過來，說我陪你，不成麼？」

「我以陪你爲榮。」

「我以侍候你爲樂。」

「侍候，豈不太過嚴厲。」

「兩性之間，是交換侍候的呀。」

與芬姐在「富貴」一品香菜館坐定，叫了枝二號「藍帶」，又點了「烤子魚」、「醉脚爪」，還叫了一客「煎飩蝦」。芬姐喜歡吃醉脚爪的爪尖部份，我說：「你可以稱得上是食家，爪尖帶筋部份，最最好味。」

「這裡的醉脚爪，做得不錯。」

「滋味，好過粵菜中的白雲豬手。」

「醉脚爪，勝在一個爽脆。」

「爽口之物，人人喜歡。」

「烤子魚，現今也是上海鹵味中暢銷食物。」

「要不要再來一碟油炆笋。」

「好呀，試試。」

芬姐的酒量，非常了得，佢話如不夠好酒量，在「瑤池」場內，就不受客人歡迎。這是事實，媽媽生是推銷員，應順客情，上來的人客請飲酒，你唔「受」，不「陪」，便是掃興。

芬姐與我附耳：「福哥，下一次節目，排在幾時。」

嘩，第一次結緣，已經在問下一次了。

我揸住酒杯，在沉吟。芬姐續言：「福哥，如今我與愛雁條，美芝形成了鐵三角之局，你必須使佢地與我雨露均沾，所以在時日上應有計劃。」

「這種事，也要計劃。」

「排定，才不會撞期，撞板。」

「芬姐，不如你定日子。」

「問我，我最好是明天，遠一遠。」

「不能太過密，這樣吧，下個禮拜六，好唔好。」

（二六六）

謀斷

隨想曲　葉大哥

我們常用「慎謀能斷」這句話來讚美人，乍聽之下，慎謀與能斷，似乎是一回事，實際上，却大不然。有些人能慎謀，却不能評斷，有些人能判斷，却不擅策謀。前者由於想得太多，擴得太雜，加上優柔寡斷，常造成朝令夕改，步調不統一的毛病。後者由於不能深思熟慮，常易魯莽從事，流於倉促草率。唯有慎謀且能斷之士，才能表現得既有遠謀，又見膽識，更現魄力。

問題是，這個世界上，慎謀且能斷的人實在不多，因爲慎謀的人，善於推想，想得太多，顧得太深，反拿不定主意。能斷的人，善於比較權衡，由於他們着重於大處，所以常忽略了細節，有未週，顧得不全。只有慎謀與能斷之士合作，才能截長補短，有最佳的表現。唐代名臣房玄齡、杜如晦，時人稱爲「房杜」。唐太宗以他們爲左右僕射，有事必與二人商量，而玄齡善謀，如晦能斷，加上太宗善任，所以能有貞觀的治世。由此可知賢明的君主必須有雄厚的幕僚，能斷的領袖，必須有輔佐的謀士。有權的領導者能疑人不用，用人不疑。能斷的相佐，能權衡謀士的各種建議，而謀士又能旁徵博引、深思遠慮，事情那有不成功的呢？

拜佛兼咒人

雲妮片語

路過黃大仙廟，看見好些善男信女在求簽拜神，由於心有疑問，又不知如何決定，乃踏脚入廟找了一個簽筒，跪在地上求幾支靈簽。

身邊有一中年婦人，她正誠心許願，且頻在叩頭，當求得幾支簽後，便拖了小女兒去找解簽的，一直覺得此女人倒神心，因在叩頭時口中喃喃地說：「望××身體好，阿女學業成績會有進步，阿仔又乖又聽話。」

怎料到解簽處又遇上該女士，她已在等候解簽，身邊女孩一不小心，居然由椅上跌下來，那做母親的當堂罵個不休，她重重的摑了孩子一巴，然後說：「怎不跌死你，下次再這樣，可不饒你。」

小女孩跌到屁股開花，本已痛到大哭，如今又被母親摑了一巴，當然更哭過不停了。

有些人說：「那些有神心而沒有人心的人，也眞莫名奇妙，整天拜佛，但又在罵人，拜神倒沒用啦。」

那女士便是一個例証，那邊在向菩薩求保佑，這邊又咒個不停，如果菩薩有靈，他倒會見怪那些人在搞甚麼的。（雲）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

梁韻蕊寧願幕後
在無綫美術部工作 對自己作品還滿意

梁韻蕊（見圖）應聘加入無綫美術設計部工作，已有數星期的時間，她亦能漸漸適應該部門的工作，且與各同事相處十分愉快。

最初梁韻蕊有點担心，自己是港姐身份，被無綫安排入美術部工作，可能會惹人微言，說她是借着港姐銜頭才獲得這份工作。

然而梁韻蕊的担心，現已證明是多餘的了，因爲同事待她非常友善，且在工作上還幫她不少，至於梁韻蕊也算是名符其實的親善大使，很懂得如何與同事們相處。

由於港姐的酬酢活動比較忙，梁韻蕊很多時都要向美術部請假，幸好還是無綫部門，自己人一切好商量，而美部亦惟恐梁韻蕊港姐工作倒是一些平面圖設計也有她的份兒。

「有沒有看過最近「星光熠熠勁爭輝」的宣傳試片呢！那有節拍地放出藝員照片的圖型，就是由我設計的，好不好呀！」對自己首次在螢幕上出現的作品，梁韻蕊似乎十分滿意，更希望人們能受落呢！

魏秋樺時裝日日新
還未想開店做老闆

近來看魏秋樺（見圖）越來越懂得打扮，時裝天天新款，更是日下最流行的欵式，想必她一定花了不少心思在服裝配搭上。

記憶所及，從前的魏秋樺也喜歡親自設計裁製時裝穿着的，而近年大概因爲工作太忙了，所以也沒有以前那股雅興。

「工作既是問題之一，其次是現在的成衣產品都好普遍，香港雖然地方細細，但正是要什麼有什麼，現時法國、義大利、日本等地的最新時裝都可以買得到，既是那麼方便，就不用花心思去自己設計啦！而且自己做，手工還不及現買的好呢！」

似乎魏秋樺對時裝是十分有研究，大可及自己開店做時裝生意。

對於這個主意，她說：「想是想過的，但做起來卻不是那麼容易了，現在時裝店比米舖還多，生意越來越難做了，除非是出售一些特別的服裝吧否則也很難招徠生意，暫時我還未想到好綽頭來。」

石修將演出京劇
笑說是臨老學吹打

已被公佈有份參加即將舉行的「星光熠熠勁爭輝」演出的藝員及歌星，這陣子都十分忙碌，因爲正是要進行排練工作的時候。自然石修亦不例外，爲了排練「三岔口」折子戲，石修簡直是拼了命。

週前他就因爲排練「三岔口」一場功架時，不愼傷了右腕，敷了好幾天跌打藥，現在才告康復。

「做藝員唔係咁容易㗎！幾乎要十項全能，十八般武藝，樣樣皆精，少些功夫都應付不來公司派下來嘅工作。」石修笑着說。

雖然石修曾經習武，基本武功底子是有的，不過要他演京劇，要北派功架，也的確把他難倒，不過爲了做善事，他還是願意盡力而爲的。

「而家係臨老學吹打，希望到時好好睇睇，唔會丟架！」

（圖爲：石修）

娛樂圈

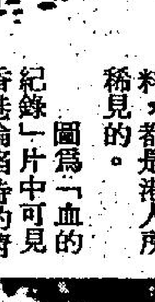
關子標幕後發展
成爲助理製片

關子標在麗視，與編導范秀明很死黨，所以，當范秀明被劉志榮邀請執導其劉氏公司創業作「野狼幫」時，他就義不容辭，協助一切，而且還參加演出。

關子標在加入麗視前，曾經是一位小型電子廠的老闆。後來該廠生意不前，他便能屈能伸，加入了麗視，從頭做起。

由於關子標很聰明，工作勤奮，所以受到外間的片商重視，力邀在後發展。關子標度橋頭腦靈活，目前已兼任一家公司的助理製片。

同時，劉志榮繼「野狼幫」後拍的影片都盡量預他一份。



關子標在愛情方面也得意。他與女藝員阮佩珍經常出雙入對，在公衆場合中也常相對喁喁細語。圈中人都看好這一對。只是關子標却說，他目前是不會談結婚事，待將來站穩了事業上的脚，才再考慮。

羅馬積極物色女角下
潘麗賢被看中 果然大有潛質

藍鳥電影製作有限公司創業巨片「死字點寫？」是一部以學校爲背景、充滿人情味與激情的寫實片。開拍以來，進展極爲順利。

主要男女演員有連偉健、張少媚、張如芬、趙東山、魏綺清、陳衛康、袁奕朝等。其中一個女主角，是貫串全劇的女教師，挑來選去，一直沒有找到理想的對象，使該片監製羅馬，十分苦惱。

眼看暑假即將過去，「死字點寫？」就將擱淺之際，導演溫力搴及製片陳符康，忽然想起本屆香港小姐競選者潘麗賢，認爲她不僅外型好，而且充滿青春氣息，不妨找她一談。

該片總策劃譚仲夏表示贊同。出乎意外地一談即合，更出乎意外的是，潘麗賢的演技超過羅馬的想像。

那晚拍攝一場學生帶了兩個歹徒，原是想去警告及侮辱一下女教師的，不料歹徒見色起淫心，便在倉庫強姦了潘麗賢。從來沒有演過電影的潘麗賢，居然演來栩栩如生，誠令一些老演員，亦自嘆不如。

譚仲夏對記者表示，像這樣的優秀人才，應該大力栽培才是。

余文詩文靜有詩意
已結婚有圈外夫婿 參演節目機會漸多

·文遜·

余文詩的名字是旣斯文而又充滿詩意的，她說：「剛出世時，父母便覺得我佻皮，所以才替我取了這名字，目的就是希望這女兒長大後變得斯斯文文，且是個愛詩的女孩。」

「你有令父母失望嗎？」我隨即問。

「想來倒沒有。」余文詩說：「我小時候佻皮，但只屬鬼靈精的那一種，即絕非頑皮和不聽話，而且尚算討人喜歡，相信父母都不會失望。」

「你已結婚囉。」

「幾年了，丈夫是圈外人，故此，我們平日亦多與圈外朋友來往，他與圈中人不熟。」

「呀，我想起來了，那一天在利園喝茶，你身邊的男士，準是你丈夫了。」

「是甚麼樣子的。」

「唇上有兩撇鬍子的。」

「對了，就是他。」余文詩提起丈夫，倒像打了一支興奮劑，她滔滔不絕的說：「他認爲留鬍子較性感，我只好同意。」

「聽你語氣，好像是被迫同意的。」我作試探着。

「可以這樣說，你不知哦，他留鬍子，太成熟了，現仍未夠三十歲，已在扮老成，莫名其妙。」

「坦白說，你眞不像是已婚婦人。」

「那一處不像。」

「外型不像，看你那纖瘦身型，長相又純得像小女孩，原來已婚多年。」

「哎呀，當年怕自己嫁不出去，所以年紀輕輕便結婚！」余文詩打趣地說。

胡扯了一陣，卒提到正經事去，我問余文詩說：「你除主持香港早晨外，尚參演歡樂今宵，對不對？」

「全中。」她一面笑着地答。

「唉，想不到你的廣東話，還不錯啊！」

「我根本是廣東人嘛，只是在美國住了幾年，習慣了英語對白，故此，有時便一句中文，一句英文，你們莫怪我呀！」

余文詩性格好坦白的，又怎會怪她呢，不過，亦藉此奉勸余文詩，以後好應淨說廣東話，或者乾脆全部英語對白，否則，好些人是不接受的，有些人甚至會在背後說：「車，你估全世界只有你一個識英文咩。」言下之意，乃是指有「扮嘢」之意，不知余文詩明白否？（圖爲：余文詩）

影視傳真

□陳德華□

燒衣俾個爛賭明星！

李國松獲珍貴資料
紀錄片乘時推出

李國松與陳韻文夫妻檔所組成的百錄影業公司，剛製作了一部紀錄片，名叫「血的紀錄」。這部影片的製作早在一兩年前開始。但是如今完成，剛碰巧中國人與韓國人，大力反對日本政府文部省竄改其侵畧史實的時候，正好成爲血的鐵証，証明日本軍閥當年侵華時殘暴（如南京大屠殺）。

「血的紀錄」中，還較詳盡地輯編了日本侵畧香港直至投降的各階段實況。它可以使我們看到香港三年零八個月在日本鐵蹄下的慘狀，看到了侵畧者的下塲。

李國松是在法國國立大學電影系畢業的，返港後曾當唐書璇創辦的電影刊物「大特寫」編輯，及佳視編導「名流情史」。

近年，李國松對紀錄片產生興趣，所以到英、法、美各地搜羅購買大量紀錄片，然後根據歷史剪輯成「血的紀錄」。他說，所有搜羅回來的資料，都是港人所稀見的。

圖爲「血的紀錄」片中可見香港淪陷時的情況

今日電視節目

麗的電視

1.05 新變色龍
2.00 婦女精選「不斬樓蘭誓不還」黎炳榮、于素秋主演
新聞摘要 3.30
4.00 下午茶（婦女節目）
新聞摘要 4.30
4.31 醒目仔時間
4.40 星仔走天涯
5.05 醒目仔時間
5.15 運動家比利
新聞摘要 5.30
5.45 醒目仔時間
6.00 機靈小和尚
新聞摘要 6.15
6.30 新聞及天氣報告
6.50 節目簡報
6.58 經濟快訊
7.00 烽火情仇
8.00 大手案
新聞摘要 8.30
8.31 七彩繽紛話香港
新聞摘要 9.15
9.16 新聞簡報
9.20 經濟行情
9.25 奉告
9.30 老婆愈老愈可愛
10.00 德川家族
11.00 大家姐
11.45 最後新聞
（明日節目）
7.00 早晨節目 中文新聞
7.15 經濟快訊
7.30 英文新聞
7.45 中文新聞
8.00 醒目仔時間
8.35 太空飛鷹俠
9.00 神童妙金剛
9.25 麗的早場「瘋狂酒吧」鄧光榮、馮寶寶主演
11.00 流星蝴蝶劍
12.00 午間新聞
12.20 經濟快訊
12.30 卡通短片
12.40 十大刺客：大刀王五

麗的英文節目

3.00 醫者父母心
3.30 生活的旋律
4.00 醒目仔時間
5.35 快樂小廣場
6.00 鄰家春
6.30 芬寶小福星
7.00 新聞及天氣報告
7.30 鄉村大兄
8.30 新聞揭秘（中文字幕）
9.30 新聞報導
9.35 週三名片「驚魂夢」卓艾華烈主演
11.25 新聞報導

無綫翡翠台

1.15 爲兩餐
1.45 卡通片
1.55 下午劇場之「狂潮」
3.45 婦女新姿
4.30 430穿梭機
6.00 前程錦繡
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 奉告
7.05 翔途
8.00 香港八二
8.30 十三太保
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 機場特警隊
12.30 智多星橫掃賭城
1.20 國語長片「小俠女」胡蓉蓉主演
3.00 粵語長片「三劍鬥天龍」于素秋主演
（明日節目）
7.00 新聞報導
7.45 現場交通情況報導
7.57 財經新聞
8.30 現場交通情況報導
8.45 新聞報導
9.00 430穿梭機
10.20 粵語長片「雙孝女乞米養親娘」鄭碧影主演
12.00 黃飛鴻
1.00 午間新聞

無綫明珠台

2.00 科學探解
2.50 野外生態
3.40 英語片集
4.00 芝麻街
5.00 著名童話集
5.20 英語片集
5.35 卡通動物園
6.00 生活在明天
6.30 「探長之家」
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 英語片集
8.00 明珠K100
8.30 金榜流行曲
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半：「李奧西耶、莎湖比西歌舞特輯」
11.15 新聞報導
11.30 致盟龍虎門

香港百態　三郎

魔鬼的誘惑，禍及少年人！

大廈緊密・人口衆多
悶熱天氣吃不消
香港漸變大火爐

俯拾即事

夜深了，在北角英皇道南方大廈門前的一大批行人路轉角處，坐着許多人在納涼，因爲天氣太過悶熱，室內實在無法停留，尤其是住一個房間，或是住在舊式的住宅大廈，沒有單邊窗，祇有少許光井，眞是難熬。

每一個人都捱過悶熱的氣候，但香港近一兩星期來的熱，是令人極爲難受的，有冷氣的家庭，下午及夜間，開足十八小時的冷氣，電費不要去計較了，中午出去一次，回家立即淋花灑，否則的話，汗水似是膠水，把衣服也黏住了。如此熱的天氣，氣溫升至攝氏三十四度八，當然是一個原因，但是幾百萬人擠在一起，更是熱上加熱。

幾百萬人的體熱，如果誇張一點說，可以把氣溫增加華氏一度，也不過份，加上市面的汽車，多如過江鯽還不足形容它，每一個引擎發出的熱，就使一條街，變爲暖氣開放，更不要說是汽車屁股，放出的有毒的廢氣也是熱氣。

大廈是貼得很密的，特別是市區的商住兩用的大廈，下面有一間酒樓的話，上面的單位就倒霉，必有抽風機及冷氣裝置，除了噪音就是熱氣，怎能不加高熱空氣的暖度呢。

晚香

很多人不能安睡，風扇的力度不足以驅散熱氣，斗室之內，有多少是有對流空氣的窗戶的呢？看看舊式的公共房屋邨，算是操場都睡人，走廊外也有女人放帆布床就寢，不計較有被非禮的危險了。

在內地爲什麼從前沒有冷氣，人們不比現在那麼對熱的感受敏感呢，說穿了理由簡單，內地的大屋或是洋樓，天花板很高的，十二英尺也不是奇事，比較通爽及多些空氣流動，不似現在的八尺幾寸樓底，壓着頭頂，到了大熱天時，及有颱風迫來的前夕，空氣停滯不動，人在家中就像放在蒸籠之內，做幾塊大蛋糕，幸而冷氣比較普遍。

市區內少有空曠地，更加是熱上加熱，有空地又如何，這幾天走廊過中區海傍架空行人走巴士總站百數十架大巴的車頂，反射的熱浪，向走廊的途人直迫，試問點頂，祇好快快地走過。如果走入中區德輔道中，行人路是擠不通的，地面反射及人身的熱氣加起來，形成一個火爐的熱氣。使人的脚步，自然地走入附近的大廈商場，當地廣場是夏天的廣寒宮，可以暫時去避着數分鐘，暫時不受熱煎熬。

大千世界

德國印刷水準一流

提起德國的印刷術，是世人共知，原因是許多一流的印刷機均產自德國的斯圖加。

斯圖加是西德第五大城，該城的印刷工業特別發達，共有印刷工廠百餘間。斯圖加所出的新型袖筒印刷機，行銷全球，在字模與紙張製造，彩色與圖版印刷，裝釘等工藝技術方面，該地印刷業的貢獻至鉅。

戰後該西德印刷業一枝獨秀，在西方國家的出版圖書中，西德一直便是高居紀錄，每年的圖書展覽中，展出圖書十三萬種之多，印刷之美令人嘆爲觀止，而這些出版物中，斯圖加佔了百分之廿四。

除了印刷業出色，在吃的藝術方面，該城也負盛譽，小牛肉菜式、豬蹄（德國凍釀豬手），火腿等烹調，獨擅美味。

今天若要嘗正宗的「德國大餐」，在漢堡，法蘭克福或慕尼黑，都已經走了樣，西柏林更加經「美化」或外國化，弄得非驢非馬，要欣賞道地「德國菜館」，只能到斯圖加，才能領畧到日耳曼民族的吃文化了。

在二次大戰前，斯圖加是德國飛機工業的重鎭，當年盟軍便集中火力，對這城大舉空襲，令到它的飛機工業損失慘重，經此一蹶不振。（龍）

名娃搜秘錄

這一回：沙田柚遇人不淑　牛黎之滿肚密圈

世事嘅嘢，有時人講你唔信得咁多，但居士所講嘅嘢，你唔信亦要睇下，唔睇，於居士冇乜損失，但看官就認眞蝕底之至。

即如不久前，居士同各位講過個位沙田柚同菠蘿兩姐妹，有讀者問道，乜佢地兩人嘅事你知得咁清楚嘅？我以爲我同佢地咁熟至知者，誰知睇到你所寫者，居然冇乜出入，除左人名有的改動之外，可謂堅過石堅也！

睇下，居士並非係風車廿九之流，唔係亂咁點你者，當然，有橋橋至趟得出汁，你靠閉門造車，亂咁「煲水」者耶？

閒話休提，言歸正傳，今日所講者，仍係沙田柚同菠蘿兩姐妹。

看官米「超」住，並非居士對佢兩姐妹前世有仇，今世有冤，又確係對佢兩姐妹特別關注，只係「不時不食」，製咗先，以饗各位，丟低太尉，不但幾味，連講都冇癮，何況係聽？係冇？

且說，沙田柚自從甩咗個前度劉郎之後，仲跟住甩埋二奶台個份工。

居士問過佢，沙田柚曰：「好閒之，打一個老細之工太耐，唔轉下飯鑊又點知自己香唔香？」

「咁你同大婆台又暗渡陳倉，究竟乜原因唔坐正？」

「居士，」沙田柚似有難言之隱曰：「你唔知咁多矣，如果我同大婆台正式簽賣身契，你叫我企喺邊度？」

想落又係者，大大話話，大婆台亦有成幾個阿姐迈住晒，幾時輪得到沙田柚揷隻脚落去？寧爲雞口，莫爲牛後呢層心理，居士亦好明白佢者。

至於甩咗個前度劉郎，講出來亦幾陰功者。

有個自翻友叫牛黎之者，自稱係個世家子，亦即此地人稱「公子」之流。牛黎之對沙田柚十分鍾情。畢竟兩人正是：沙田柚遇人不淑，牛黎之滿肚密圈。

澆成點，明日自有分曉。（一）

世事幻奇

掘金並非寫意
幾時死亦不知

南非有世界最大的金鑛，約翰尼斯堡的鑛場，每個工作日，可以生產四噸以上的黃金，即佔了全球三分之二的產量。

燦爛的黃金，到了珠寶商手上時，究竟要經多少人手呢？鑛場裡的工人，是居功至偉的。他們之中，大部份是非洲的斑圖人，由南非各地湧來，爲了優厚的薪金而日以繼夜工作。

鑛場外表荒蕪，但泥土下，是太架支撑着的甬道，也是接近地脈的地方。有時要掘開好幾十呎，才找到黃金，有時却很幸運，幾呎就找到了。要把含黃金的石塊運出地面，工人必須用炸藥炸開，用小卡車運出洞口，用升降機送到外面。

鑛洞內溫度，和濕度都極高，因爲愈向地下掘去，氣溫愈高。又爲了阻止塵土飛揚，他們不斷澆水。掘金的工人，頭戴礦帽，這就是光綫來源了，半跪半坐地用電鑽鑽開石塊洞內危機四伏，隨時會有石塊因壓力而爆開，弄傷工人的頭臉；炸藥炸過的石，會毫無跡象地突然下塌，活埋一大羣人。但每年來約翰尼斯堡找尋掘金工作的斑圖人仍然很多，靠極強的意念支撑下去。正如古老的非洲人一樣，他們之中，年輕的爲了儲夠錢去娶老婆——鑛工的工資，比任何行業要高；年老的爲了生活。只有中年的一輩，賺夠錢後，便回家和妻兒過活，因爲這麼危險辛苦的工作，實在是划不來。（方唐）

離家少女多居屋邨
黃色架步害人不淺

我們在報上時常讀到少女離家失踪的新聞，這些少女，多數是住在新舊屋村，居住其他地區者比較少。因此有人說居住環境不佳的家庭，一方面是父母疏於管教兒女，其次是環境複雜，少女容易被誘騙，在家遭遇稍不如意，就會離家出走了。

可以肯定的說：少女出走，是與色情風氣有關。過去由警方尋回的失踪少女，她們多數是在色情場所藏身，她們有些是不滿家庭貧困，自動到色情場所「搵錢」，有些則被黑社會人物誘騙，被逼出賣色相，成爲黑人物的搖錢樹，極難翻身。過去曾有過例子，失踪少女由警方在色情場所尋回，交回父母管教，但過了不久，她又自動再失踪了，原因是她們已受黑人物控制，不能自拔。

造成少女離家出走，大致有幾個原因，而最主要的是她們家庭必是較窮困，父母都要外出工作，兄弟姊妹亦必多，由於父母無暇照顧，無心讀書，一旦結交壞朋友，懂得講享受，爲達到目的，於是要「搵錢」，而最容易「搵錢」之道，就是出賣色相，於是就離家出走。

有人認爲，假如警方能將色情架步掃蕩淨盡，她們就不會失踪了，但香港環境十分特殊，色情架步又無法清除，而且越開越多，讀者晚上到旺角、油麻地、灣仔走一遍，看看那些假光招牌，就可以明白一切。（馬）

上下古今

反日熱潮正高漲
望勿三分鐘熱度

香港最近是反日情緒高漲，這是在上個月之前，任何人想像不到的，因爲日本文部省的抹殺侵華事實，幾乎將進攻中國的血淋淋史證，幾乎被當作「觀光」，香港人受過三年八個月的苦難，當然更爲光火，日本歌星也識相，取消來香港演唱，避開風頭火勢。但，會否這是「三分鐘熱度」呢？

從前在日本仔發動七七事變之前，經常是欺負中國的，內地各城市經常舉行反日示威，知識份子甚至抬棺遊行，高叫打倒日本主義。的確是的，沒有日寇的侵華，共黨不會乘機壯大起來，赤潮不會泛濫中國大陸，不會害死數千萬的同胞，很多人來香港避難，後來發達是另外一回事，不能混爲一談，還是痛恨日本仔的。

以前，高呼抵制日本，就是不買日貨，今香江是日貨充斥，電視片是東洋貨的不少，要實行抵制，談何容易。很多人懷着血海深仇，去遊歷東瀛三島，而今香江實在是被日人經濟侵畧狀態，生意上是由洗衣機以迄汽車電視機，盡是他們的世界，旅遊是大事宣傳邀港人去北海道，九州鹿兒島觀光，作很多特別介紹。戰前，我國被人譏爲「三分鐘熱度」，是指抵制日本貨，而今香港的各界掀起高潮，不似是三分鐘熱度吧，看來日本不改正教科書，這一件事很長時間不會平息下來。（良）

放大鏡

頂字妙處無窮
講出亦有段古

以前廣州長堤一帶，苦力於作業時，每作節奏之吟哦，筆者小時亦一邊看他們工作，一邊學着他們的呼叫聲，現在還記得是這麼叫的：

「唏咁呵，唏咁啊，鬼叫你窮呀，頂硬上啦！」

三五人合力搬運重物時，發出這種節奏的聲音，據說除了可以同一行動發力之外，還可以調節呼吸，不致「谷壞」。

這一句「鬼叫你窮，頂硬上」便成爲流行的俗語了。雖然現在並不多聽人說，但這個「頂」字，在廣州話中有許多時會用到。

香港人說：「冇得頂」，則讀書爲「無以上之」之意。

「頂呱呱」是外省同胞愛說的，廣東人也一樣愛用。

「頂唔蒲」，或「頂唔順」是吃不消的意思，而「頂佢唔順」又較爲多人用，是吃它不消之意。

但也可作對對方不知所云的舉動感到啼笑皆非的形容。

但也有用於男女間事的，男子孱弱而遇到狼虎之年的女人，會給人嘲爲「頂佢唔順」的。（楊詁）

【本報訊】東方昨夜首戰中華隊，結果對手採密集防守而迫和東方……方以零比零完場。

而東方對中華隊第一仗在昨晚七時半起烽烟……對方守衛瓦解，便是被對方門將沒收，始終未能打破對方最後防線。

捷克網球好手連度，週二在紐約舉行的美國公開賽首回合賽事中直落三局，以六比四、七比六、六比一輕……

……現便不大好，顯然是狀態不足所致，特別是韓援李光善，似乎已見退……

……八時十五分紅磡碼頭天星綫側，專車北潭涌轉街車抵海下灣嬉泳垂釣，……八時半由尖沙咀海運碼頭開，……電話三一二〇七一二五（莫先生），下週（十二）實遊寺一日遊，……平治牌旅遊車，直達寺前，不必排隊及轉車，……

即台灣物產公司對面　早十時至六時候診　電話：七七〇一一五

效力大　收穫……

股壇
地產公司業績欠佳 影響股市走勢偏軟
和黃及長江明日公佈業績

情況如一般地產公司，國際城市八二年度上半年業績未如理想中滿意，雖於半年獲利八千六百三十萬元，大多數爲租項收入及息率方面，較之八一年全年一億四千七百餘萬元已超邀一半過外，表現似屬不俗，每股盈利亦有二仙半。但是中期派息只爲一仙半而已，較去年五月間公開發售招股書上所預期三仙縮減一半，出乎一般投資者及該集團本身所能預見。

一些去年上市的地產公司，由於經年地產疲滯，相信處境亦非佳，能維持預測之派息，已屬理想，看來自國際城市以後，將再有新地產股減息之舉。

對於小型股份，祇是要研究其經營作風，如屬在穩健中求進取者，則有投資價值，而不求上進者，將被投資者遺棄，漸漸忘記了。

九月份市勢，估計間歇性仍受地位問題消息影響，不免有所反覆，暫時是一千點似是近期低點，但假若有不利消息，則此關是否可守，尚有疑問，其次是中期息的公佈，也有頗大關鍵，和黃及長江分別於二日發表，將是九月份宣佈者的開路先鋒，估計兩股將無不利消息大概平穩而已。

王集團半年盈利二百六十八萬元，較上年同期的六百二十多萬元減少百份之五十七，中期息每股五分，也較前減少三份之一，這是又一項小型公司減少盈利的實例。

海外信託銀行 洪水橋支行啓業

圖爲：海外信託銀行洪水橋支行日昨開幕留影，左起第五人爲該行董事長黃長贊，第六人爲董事總經理張承忠，第一人爲元朗支行高級經理陳威穆，第二人爲總秘書黃金鍋，第三人爲總經理張啓文，第四人爲該支行經理葉健生，第九人爲大埔支行經理魯大海，第十人爲人事部經理蘇鄭綿綿。

【本報訊】海外信託銀行第五十家支行，洪水橋支行，日昨（八月廿八日）啓業，同時舉行酒會，招待各界嘉賓。該行支行設於新界洪水橋青山道德慶大四樓至六號，經理葉健生君服務於銀行界多年，本其豐富之經驗，領導屬下職員爲當地居民提供多方面之銀行服務。

市場俯拾
免吹氣浮床 每具七百元

炎炎夏日，綠波暢游，可謂人生賞心樂事。朋友，有空時，也不妨嘗嘗這消閑玩意，即使不善水性，在沙灘晒晒太陽，欣賞那不同色彩的水泡，浮瀚兒躺在浮床飄來飄去，也倒不俗。

談到浮床，你知不知道現時市面上有一款新出的呢？它是用高級普水的衣料製成的，相信較能抵受硬物的撞擊。還有，它是不用吹氣的，而且柔軟而富彈性，堅韌的程度比普通的浮床高得多，這都是它的優點。仰臥休息輕浮於水面，直出浮台也不怕了，不用吹氣的浮床會免去洩氣入水的危險，正因爲它的質料是經而浮於水面的，故根本就不像吹氣式浮床般。

新式免吹氣浮床，還有黃，白，水藍，綠四種顏色可供選擇，售價每具七百餘元，價錢雖然比一般浮床貴些，但它實有其可用功效，而且，附有枕墊的設計，可提供你舒適的享受，正如睡在床上一般，也如輕波泛舟的神往，迷人，結伴暢遊，也不要少了這張不怕刀刺，不會下沉的浮床吧！（風）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

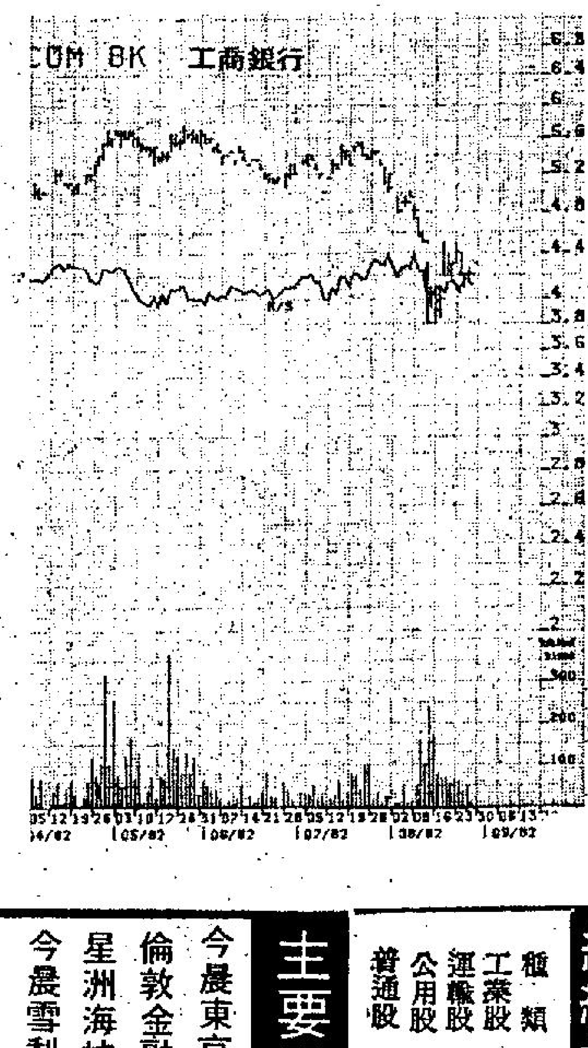
工商銀行强穩

工商銀行截止八一年十二月底的上半年盈利爲二千五百多萬元，較八〇年度的一千五百多萬元增加百分之六十，每股盈利爲三角二仙。該公司盈利增長，除較八零年同期增六成多之外，亦較八一年一至六月內的二千三百多萬增加百分之十點五三。

盈利增長主要是與其存貸比率不斷上升有關，八一年底有存款及其他賬項共十四億三千多萬元，貸款則有十一億五千多萬元，存貸比率爲百分之八十點二六，與八零年底的百分之七十三比較，升幅甚大。

工商銀行目前有的分行數目爲十九家，在該公司的有計劃擴充之下，該公司今後的盈利仍會有穩定增長。

從走勢來看，該股自上市以來，一直保持强勢，而該股今後的表現，也將有一定的强穩姿態顯露。



圖表由走勢學會提供

各地股市
美股漲破900關 收市再升九點

【紐約卅一日路透社電】華爾街股市今日臨收市時又再升，把杜鐘斯工業平均指數推高至九百點以上，這是一年來的首次。

杜鐘斯工業平均指數早上祇稍微上揚，但下午臨收市時，升了八點〇一，而爲九〇一點三〇。這是一九八一年八月廿五日以來的最高水平，當日的杜鐘斯指數收市時爲九〇一點八三。

上升的股份多下跌的，上升的有一一八九種，下跌的有三八七種，成交量由昨天的五千九百五十六萬股，增至八千六百三千萬股。

與本凱瑯公司的麥茲說：「又再見到心理上的支持了。」

麥茲說，有許多投資者對過去兩週的歷史性上升，抱有懷疑，因此未有入市，但現時已不再限價入貨，恐怕完全錯過牛市的機會。

自從八月十二日杜鐘斯工業平均指數下跌至今年的最低點七七六點九以來，已上升了一百二十四點，這是空前的而交投量更打破紀錄。

漲勢開始於人們深信利率會繼續下降，使遲遲未到的復甦獲得機會。

特里爭斯公司的哥頓說，「七月份主要指數的大幅度上升，樂觀的經濟前景，本日獲得政府的一份報告的進一步支持，該報告說，七月份的主要經濟指標上升了百分之一點三，這是連續第四個月的上升。

商務部長包烈治說：「七月份主要指數的大幅度上升是繼前三個月的上升而來的，這是令人鼓舞的經濟快要復甦的証據。

投資人士也受到七月份工廠接到的新定單增加了百分之二而六月份的數字改正爲增加了百分之零點二，而不是原先的下降了百分之零點三的消息的刺激。

分析家預測，股市將會於未來一兩日內升至高峯，但對於上升的水平，則意見不一。

麥茲預測，明天股市會交投鼎盛，而杜鐘斯指數可達到九一〇至九一五點的水平，然後回跌至八百五十點左右，哥頓的預測則稍高一點，爲九二五點至九三〇點。

紐約杜鍾斯收市指數

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	八九三·四九	九〇一·三一	升八·〇一
運輸股	三五五·三七	三六〇·六一	升七·六四
公用股	一一三·八三	一一五·〇八	升一·一一
普通股	三四七·〇一	三五〇·七四	升四·三七

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數七一四〇·九四 升一七·五六

倫敦金融時報指數：五七二·七〇 跌〇·八〇

星洲海峽時報指數：六二一·八六 跌〇·六八

今晨雪梨普通股收市：四八二·六〇 升〇·八〇

銓利走勢欠明朗

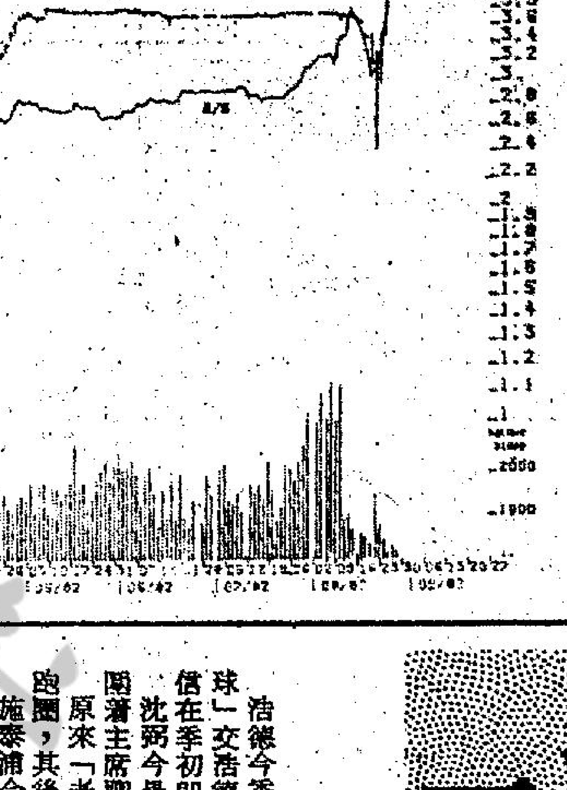
銓利基業在本港股票市場上，是屬於不活躍的股份，但該股近期的造價升幅相當吸引，使市內的買賣盤亦見增加，惟該股市面貨疏，一般投資者難從中獲利。

銓利基業於七二年十二月上市，七七年五月將在港的物業出售，主要資產則爲多明尼加一間擁有三百多個房間的酒店及新世界一幅地皮，去年十月由南洋一公司收購其百分之六十八點九股權。

該公司決定重整業務後，今年已恢復獲利，並將主力放在新加坡及本港物業投資方面，同時亦向財務業進軍，主要物業爲新加坡華運商場地下兩個單位，已簽租約三年。去年發新股一千五百多股，每股作價兩元。

由於該股大多數股份操縱在董事局身上，所以，一向的股價波幅不大，但自從本月廿三日開始，該股造價由前市的三元二角起步急升，至昨日收市四元六角，前後升幅達百分之四十四。

從走勢看，該股短期走勢仍欠明朗，莊家動向如何，直接影響該股造價。



圖表由走勢學會提供

油蔴地小輪宣佈中期息每股五分

【本報訊】油蔴地小輪公司宣佈：截至本年六月三十日止，該公司集團上半年度未經審核之綜合純利，除稅後爲二千一百一十八萬元，而去年同期之純利爲二千零四十二萬元。該公司董事局昨（卅一）日舉行會議，議決派發一九八二年上半年度中期股息：每股分派五仙，與去年同期相同。董事局認爲該公司屬下大部份載客小輪航綫之票價雖獲准由一九八二年八月一日起增加，但因本港經濟出現衰退現象，與及受到地下鐵路競爭之影響，加上經營費用不斷上升，故預料一九八二年下半年度所經營之業務將會十分困難。但仍希望一九八二年全年之股息能維持大致與一九八一年相同。上述中期股息定由本年十月十一日起開派，及祗限派與一九八二年九月二十日已在該公司股東名冊登記之股東。該公司並定由本年九月二十日起至廿五日止（首尾兩天在內），暫停辦理轉股過戶手續。

經濟版 工商晚報

沈弼今晨親自督操 兩愛駒交浩德主策
施泰浦復課仍操張厩馬

浩德今季與夏志信馬房簽約，並且得到馬會主席沈弼之器重，特將「金飯碗」及新馬「北半球」交浩德主策。浩德綽號「盲俠」，拼搏精神極佳，今次得主席器重，自然會加倍實力，相信在季初即會爭取表現。

沈弼今晨更特別往沙田馬場，親自督操，由於主席親臨督操乃罕見現象，因而不少練馬師亦圍着主席聊天，連「老虎」亦將愛妻暫時冷落。

原來「老虎」每日例陪愛妻跑圈，但今晨因主席到場，要與主席聊天，所以祗好讓愛妻自己跑圈，其後才加入。

施泰浦今晨開始復課，仍操張學文馬房之馬匹，較早時因施泰浦未知馬會新例外來騎師要有廿四馬之馬主支持才可續約，因此雖然於週日已返港，但延至昨日才覓掂手續，今晨復課。

今季施泰浦在張厩的基本座騎達廿五匹之多，証明施張上季合作愉快，這對拍檔上季共勝出十五場頭馬，相信今季有作爲。

「好開心」上季表現平平，已調整至有利班次，今季復課積極，今晨由曹達主課，已覺漸入佳境，可望季初即有表現。

賓士在澳洲招聘新主帥
什錦盤

△賓士馬房因爲馬彼得，史敏夫上訴被駁回，使到該厩既無主帥亦無助手，因此，決定向澳洲招聘新人來港當騎師，該騎師現在雪梨市參賽，賓士已向馬會提出申請，如獲批准才公佈他的名字，馬會亦會替他取用一個中文名字的。

△賓士的新主帥，如獲批准來港，將成爲本季賽馬中的第一張新面孔，因爲其他的外來騎師，都已爲香港馬迷所熟稔。

△馬會騎校出身的騎師是不用簽約，可以自由身在港上陣，告東尼與洪偉平都獲同等待遇。

△現在已簽約的外來騎師，畢奇簽郭鑾華，李森簽屈雅達，摩加利簽佐治摩亞，浩德簽夏志信，朴仕能簽王兆且，曹達簽吳志林，施泰浦簽張學文。

△吳志林馬房連同自購馬在內，養馬超過七十四，比鄭棣池爲多而僅少於佐治摩亞，由於養馬多的關係，快活谷晨操，幾乎每天都由吳厩担綱，曹達長駐候教也瞞不了，因此李新榮也被收編，協助操馬。

△吳厩上季採急攻戰術，由季初攻到季尾成績卓著，因此招來不少馬匹加盟，使到該厩實力，日漸壯大，故老吳今季決定仍採急攻戰術。

△勝利之聲今晨由藍志祥踱步，幾乎有拉也拉不住之勢，季初上陣可睇先揀。（探子）

奇能上季四戰皆北 千四公尺最佳路程

介紹奇馬實不容易，有時提供馬匹下注參考，一，根本不是奇馬而係熱門，文文對題，今時今日養馬，發掘一匹有分頭馬匹，的確不容易，主要兩個馬場晨操，無法兼顧，排一漏萬在所難免，尚祈讀者有諒也。

奇能上季演出欠佳，四戰皆北，三甲不入，演出之劣，令人意料之外，此馬馬相不俗，前速後勁兼優，在英國七戰兩勝兩位，全都六化郎，來港竟然缺乏表現，大概是浩德騎功欠佳有以致之，今季畢奇入主郭厩，有份量奇能另眼相看，第三班第一二天比賽，均有千四米一項路程參加，奇能復課以來，循序漸進，馬身收好，毛色呈現光澤，令人留下深刻印象，這奇能跑千四米一項路程，絕將不成問題，千二米出現脫腳，沿途力追，所負去過兩乘，可見實力之强，踏入今季成熟有進，且有畢奇押陣，值得重重視，由於配搭堅强關係，勝出可能不是冷門，都有賠率之馬，不必懷疑，未四上季表現欠佳，今季定有良好演出。

周松强（圖中左第一人對鏡頭者）今季不往沙田晨課，只集中在跑馬地替王兆且（右邊對鏡頭者）操馬，相信在王厩主帥朴仕能分身不暇之際，王厩會有不少馬匹交其揮殺。

馬會採鐵腕措施 騎師戰意會加强
馬士論馬

新馬季尚餘十多天開鑼，總結上季之成績尚算替大家帶來多少進賬，亦算托賴，希望在新一季替各位馬友，在百尺竿頭之中，可更進一步。

無可否認在最近幾過馬季，由於幕後佈局高深莫測，選馬之難度較高，不過祇要在早課中落尸眼力，再加上打通圈內人之擠殺消息，應可替馬迷提供更多內幕貼士。

馬會在上季尾見大刀闊斧，對職業賽馬確實有好幫助，起碼在騎師方面戰意比較易提撰，對維繫馬迷對賽馬興趣有一定效用。好似如上季尾對梁備，馬彼得及史敏夫等今季再不考慮發騎師執照，與及潘納雖然上訴得直，起碼對其今後之丼勁，會啓發激勵作用。至於好似如馬彼得此類之騎師經常成熱門倒灶，相信普羅馬迷能買到其之馬者爲數不多，所以本港馬圈少却此類之騎師對大局影響不大，相反會得益不少。

今後仍抱着一股幹勁，希望在新一季爲讀者提供更佳服務，打通天地線，將馬圈最新動態提供與讀者參考。

晨操快訊
永霸步活勁力增 安樂來燥火已收

九月一日，星期三，沙田

晨課恢復三周，馬匹經多時基本操課程序後，周內已見較多琢磨功夫，此刻開始報導，爲時已屬恰可。今早出試馬不少，矚目新配，有浩德過瀟施厩的金飯碗。

★簡厩馬進課加强砥礪，第二班之金俏樂，今早由助手試半里，過直路一程，有意走慾動的現象，身型神態亦佳，小別子，看動態且有一出即拚意，值得留神。

張厩的精神快樂，去季健康好轉後，演出日有進境，看今早由助手試三段，全程力留而馳，雖滲口勁稍重，但體態結實，馬身亦乾爽，看來再事操磨，便可趕及戰鬥狀態，處第五班內，仍具左右大局之力。

★超捷由助手試三段，末直路出右脚而馳，步姿頗爲開朗，目前神色雖未見好，但體態仍堪持續，論質是第一班頂尖角色，遇快地爭中距離，時刻有出頭機會。

★簡炳墀進課親自考驗旗下之喜訊，今早又處外檔，全程在按韁姿態下跟隨，走來未費半力，看後莊肌肉較去季更飽滿，今季有進一步成績，實意料中事矣。

★鄭厩馬飛毛腿，昨早參與試閘後，今晨又見出課，由鄭仲謀試三段，全程按韁而馳，走勢輕易，彈力不差，論質始終是三班頂貨色，路程適宜亦較前廣泛，仍可伺而動。

★萬勝快由簡炳墀試三段，與徐雨石之飛奔爲件，後半里萬勝快在按韁下完成，飛奔已見乏力，優劣分明。看前駒琢磨之積極，頗有一出即爭意，今後進度，宜重視及之。

★摩亞策永霸，輕馳千二米，全程走勢，步活勁强，神態亦生，現況惹人好感。看養後進度，處第二班已有微利可言，遇湯地變化時，不妨看高一線。

★施泰浦今早復課，分策多匹基本坐騎考驗，較顯目者有質新的安樂來，半里走勢，身輕步順，燥火已見收斂，雖無過人之質，但短跑賽事中，

今晨特別鏡頭（謝過容）

超捷	1.24.1(26.5)	助	走勢輕易	漸及勇點
精神快樂	56.7(29.1)	助	全程力留	馬身頗壯
永霸	1.25.8(27.2)	亞	步幅甚壯	成熟有加
飛奔	1.19.9(28.1)	石	走勢勉强	已覺退步
萬勝快	1.19.9(28.1)	簡	前駒同跳	姿態暢順
友誼萬好	59.6(28.8)	何	輕抒步頭	神色不弱
金伯樂	54.1(25.8)	助	腳頭有力	已及水準
喜訊	1.23.4(27.7)	簡	神靚步順	觀感勝前
金飯碗	1.21.8(25.5)	浩	體態結實	活力增强
龍江霸王	1.22.7(25.9)	何	衝刺有力	態在勇點

季初首天開鑼賽 三騎師仍坐馬監

△季初首天開鑼賽，有多位騎師被罰停賽將要缺席，計有摩加利，朴仕能及麥子直，吳厩第二班之喜臨門原有意由麥子直出爭，現因小麥停賽，吳子林已決定易配李新榮上陣。

△卡法蘭馬房，今季將力求振作，希望在惡劣之形勢下，打出一條生路。

今季，卡法蘭對他旗下馬匹的健康，相當重視，由復課至今，卡厩馬每次早課後，均照例立即找醫生檢驗，看看馬匹在早課中有否受傷，脚甚有沒有傷發，或馬匹呼吸是否暢順等，尤其是一些經過快試的馬，檢查更爲詳細。

△本季開會的新進理馬房，騎師陣容相當鼎盛，主帥雷文，將在十月屆報到，在雷文未到港的一段時間，新進理已遞得畢奇及繆沙還兩位大師傅助陣，同時浩德，徐貴良及見習生陳炳鴻，亦會効力新厩，故此，新進理在騎師調動方面，絕不用傷腦筋。

目前，新厩馬匹連自購馬在內，已增至廿四駒，一個新成立的馬房能擁有如此數目的兵源，可說來頭不小，據新厩人員透露，短期內將會有馬匹加盟，目前新厩各駒，在積極琢磨下，已臻作戰狀態，季初即宜重視。

△四騎士案唯一逃出生天，有機會再在香港玩者僅得潘納，馬季開鑼在即，大師傅渺渺復課，至今天仍未見潘納人影，亦未有消息透露歸期，經查訪得知，潘納決定星期四（明日）返港，週末復課試馬。

潘納上季尾因馬會不接納其在港騎馬，連同史敏夫，馬彼得，梁備四人一齊上訴，結果上月中馬會宣佈上訴結果，重新接納潘納在港策騎，但要潘納入浜申請，由於得到羅拔萃鼎力支持，有足夠馬主簽名，潘納牌照問題得以解決。

所謂大難不死必有後福，潘納千辛萬苦重新獲得發牌，以其騎功而言，在本港騎師中，論身手並不差，加上基本座騎多，除爲羅厩掛帥外，更兼及方厩騎，簡炳墀部份座騎，將下馬匹數目不算少，對爭取佳績不乏機會。

△馬會賽事秘書鐵弼時昨日宣佈：第六班馬驊驪由簡炳墀馬房轉入佐治摩亞馬房。

按：驊驪上季出賽十二次，祗跑入二次季軍，降到如此低班，應有迴旋餘地。

龍山潛質厚 佔班次之利

趙子龍

本季季初的賽事中，本人對張厩的動向，將是特別予以重視的。原因是此厩的馬，上季還未有理想的勝出不少，是否有待？是否環境不利？時機未到？這幾點都不易推斷，也無須作無謂的分析。

以筆者的見解，此厩在第三班的龍山，以上季在陣上的表現以及早課的姿態，不能以低班材估計，只能以質素甚高，前途無限這幾個字的評議才會適當。

不過，在上季尾，至少有兩次，照理可以贏而又不贏，其中有一次，估計是半冷必勝，却又以熱門勝出，由此可以判斷此馬的質素之高，在第三班于今次仍然是每出必熱，如果千方百計的去謀冷，一定沒有效果，贏果清清楚楚，痛痛快快，使大衆馬迷，同分一杯羹，才是理想。

龍山如果獲得幕後人有上述的處理，可能在季初就是張厩最先獲勝的馬匹，而且很快便升上第二班。

第二匹就是第四班的强擺鷹，跑長途，爲該厩同班份子之中，實力特强之一匹，上季之表現，每多不入閘，這種劣脾一經改善，遲早就升到第三班，且仍屬中堅份子。（曹顯）

快樂王子準備好 季初必搶先建功
血統與機會

鄭棣池自上季尾撥入沙田馬房之後，厩下馬匹操練加勤，游水馬亦較以往爲多，希望今季能夠爭取更佳成績，目前來說，其第五班之「快樂王子」以不同以往之方式操練，進展甚多，可望在季初建功。

「快樂王子」是前季馬，曾走千八米，此駒前速較慢，但韌力十足，乃正宗長途馬，長途馬可在季初搶中短途，此乃外國專家之定論，以鄭厩「快樂王子」近日操練之優勢，亦有意在季初出擊？

近日「快樂王子」與其他馬匹拍跳，傾出後，同跳馬匹無法反先，可見「快樂王子」之前途有顯著進步。

最近一課「快樂王子」由「豪傑龍」拍跳，本來阿池之目的考驗「豪傑龍」之進展，故此特別吩咐徐貴良戴上出賽眼鏡騎「豪傑龍」，但「快樂王子」由頭到尾帶返，直路上，「豪傑龍」雖然力褪，大力催騎，亦無法過頭，「快樂王子」急後甚爲輕鬆，雖然兩駒相差一班，但亦可以看兩駒狀態大有距離，「豪傑龍」顯然未足，而「快樂王子」獲貼欄優勢後，走勢甚順。

「快樂王子」的血統相當好，是紐西蘭名種馬，乃「小保加」之子，「小保加」之父乃澳洲六七至六八年冠軍種馬，而保加系在紐國甚爲有名，與「小保加」同系之兄弟「操保加」在澳亦負盛名，此系馬一向有好表現。

「快樂王子」血統既好，前途又有進步，狀態不錯，季初會伏第五班跑千六米，有機會搶先建功，應要特別留意。

李新榮過檔偉駒 世界出脚穩定
晨操快訊 快活谷

△週三谷中早課較平淡，出跳馬僅十餘駒，頗有疏疏落落感。注目鏡頭有李新榮檔過施吳厩馬偉駒。

△好成功朴仕能主試，走八百米，扣放兩段，步活勢好，主帥試來馬燥火非太盛，果有不同感覺，目前進度正合理想。

△五福麥子直試半里，按韁而馳，走姿尚順，惟步勁未算强，神態亦稍嫌平淡點，起而未足，有待觀察下去。

△惠益助手試，慢走兩圈，馬身已不太瘦，神色亦好，有成長感覺。

△豐收月助手試八百米，前段緊扣未放，直路快上，步幅已見伸展，姿態不弱，走勢有進，此駒質新未露，今季轉熱自有較佳表現。

△功夫王子助手試八百米，快磨一課，末段輕推作試，走勢呈勉强，進度依然未足，仍待多練。

△百靈鳥助手試半里，扣韁輕馳，步勢俱平，神態欠旺盛，近況普通通而已，傻給馬季中始作留意也未遲。

△龍翔助手試八百米，前段按走，姿態尚順，直路推騎作試，步重勢弱，表現甚平常，近況在水準之下。

△竹竿助手試半里，輕按而囘，走勢一若上課，稍起未足也，馬督厩甚厚，且留意操下去之進度爲要。

△老友記助手試半里，按韁順放兩段，動度未算强，馬神色仍淡，進展不多，復課後見無急進意，稍後始作留意吧。

△穩定世界曹達試八百米，全程緊扣慢試，走勢驅穩，馬神色尤佳，近況已及水準了。

△江湖好漢曹達試八百米，按實而馳，步爽神生，餘勢亦好，連試均覺不弱，易厩有正常操練，進度良多。

△獲利多助手試八百米，走勢僅覺暢順，神態欠旺，與上季初相比仍有一段距離。

△超勝曹達試半里，扣韁慢試，步勁平常，馬燥火則稍歛，成熟甚進。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
WING LUNG BANK LTD. 永隆
永隆銀行
電話：5-8268333

股市快訊

股市牛皮反覆 短期守穩千關

市道近日處於牛皮階段，好淡雙方暫停展開對抗，今晨走勢在窄幅上落，大部份時間股價是高出前市一、兩個價位。

藍籌股如怡和、和黃、九倉報稱，而九倉止跌回揚，主要是昨日過度拋售，買家乘低吸納刺激。

九倉中段升二角，報十三元六角，和黃升一角，報十一元六角，怡和升一角，報十五元七角。

十一時恒生指數升三點〇五，報一〇三八點三八。

昨日賣地欠理想，無損投資者對地產股信心，長實、新地、永泰走勢依然企穩，唯一解釋是股民預早有心理準備。

本港外貿不振，增長細小，惟值得慶幸的是內部消費增長放緩，對通脹及港元幣值都有好處。

美股昨日衝破九百關，較低點七百七十點已反彈一百廿點之多，外圍股市轉好，港股亦因受惠。

本港今年四度減息，港元先後受到衝擊，惟走勢並未顯得太疲弱，今晨每百美元兌六〇五港元，同時，港元需求轉殷，同業拆息報九厘至十厘之間。

外滙人士認爲，港元兌美元能持續一段時間穩定，對本港整體經濟有好處。

一般估計，短期股市可望守穩在一千關水平。

尾市走勢反覆，股價榮辱互見，個別與前市相同。

冷眼

本港各業不景 衰退僅僅開始

本港經濟繼續放緩，工廠難於維持正常開工率，陷於停工或半停工的不可勝數，而近期較嚴重的例子，大型紡織廠工人爲遣散費問題，勞資雙方發生糾紛，一般估計，相類似事件將繼續，除非外圍經濟突然好轉帶動，本港經濟不致進一步惡化。

然而，較悲觀的經濟人士指出，目前本港各行業不景，僅是開始而已。

他們持這種論調，因爲股市與地產關係密切，而二者又與銀行業扯上不可分割的連繫。二者發生危機，一定引致銀行及財務公司出現困難，在西方世界，銀行倒閉已成了一股風氣，這是自三十年代大蕭條以來未見的現象。這一股惡風，恐怕香港也很難免疫。

近期本港利率雖然繼續下降，惟賣地反應未見熱烈，同時，成交價持續下跌，比方，元朗工業區用地，面積一千二百方米，地積比率爲三倍，這幅地皮細小，加上可興建樓面並不多，結果以一百七十一萬元投得，樓面價平均每方呎四十三元，比起上二次同區有一成交的土地價格六十八元，下降百分之卅七。另一貨倉地反應淡，地產商多不感興趣。

中華廠商會鄧婉愉認爲

美經濟指標上升 離復甦階段仍遠

美利率進一步下跌將更有利

公佈七月份經濟數字，該月份經濟指標報升百分之一點三，爲近期連續第四個月的上升表現。

美國部份經濟界人士認爲：七月份經濟指標上升顯示可望復甦程度輕微，但連同過去三個月亦是報升的情況來看，美國經濟似已在復甦階段，但亦有部份經濟界人士持相反論調。

中華廠商聯合會副秘書長鄧婉愉認爲：連續四個月的經濟指標上升，對美國經濟復甦無疑是帶來了一些有利條件，但該國失業人數仍然增加，政府預算案通過後，國民反應如何，與及消費者的信心問題，均足對復甦造成阻礙。

她指出：國民的消費情況，可以預知未來復甦的程度，但這些表現多會在非必需品（如：汽車、樓宇）方面顯現得較明顯，在必需品方面的表現則不顯著，所以，現階段預測美經濟復甦與否，尚屬言之過早。

鄧婉愉補充說：另一項影響美經濟表現的，便是息口問題，現時美息下降尚在開始階段，利率若能持續下跌，則復甦機會也會較大。

至於香港方面，美國仍爲香港的最大出口市場，所以，美國經濟復甦，港商的接單也會增加，對香港經濟亦有幫助。

世界華商貿易會議 尋求拓展歐洲貿易

【本報訊】齊集各國華僑商會代表，以商討台灣與世界各地經濟貿易問題爲主的「世界華商貿易會議」，已於本月九至十一日在歐洲維也納舉行完畢。

是次會議，本港亦有派出三十多位代表參加，代表團已於上週回港，爲着了解是次會議所討論的內容及結果，記者特走訪九龍總商會理事長，也就是今次會議的本港代表團總團長周戴。

周氏指出，華商貿易會議主要是互相交流各國的貿易資料及提供意見，並沒有肯定性的結論，所以，會議結果如何，要視乎各有關方面對與會者所反映的意見，怎樣進行取捨或採取行動而定。

第一，發揮華商行銷功能，共同促進貿易成長；第二，加強海內外華商資金及技術合作，增進經濟成長；及第三，協助擴展對歐洲經貿關係。

原來，華商貿易會議除每相隔一屆便在台灣舉行之外，其餘的均選在世界各不地區舉行，但今次在歐洲進行會議，也是歷來的首次，據周氏同指出：是次以歐洲爲舉行會議的地點，主要是應歐洲各國華僑及貿易團體之要求，同時亦希望藉此拓展歐洲貿易而已，並非受台美關係轉疏的壓力。

在爲期三天的會議中，與會者亦曾經作過一次貿易交談會，分爲電子電器，紡織衣着，機械及交通器材、化工產品等八組進行，使各商人能有交換貨品樣本的機會，爲日後進行貿易舖路。

繼是次世界華商貿易會之後，台灣當局亦將在十一月廿三至廿八日，舉行「亞洲商工會」，集中討論台灣與亞洲各國的貿易情況。（羅萍）

出入口貿易不振 七月港貨出口增四%

【本報訊】政府統計處昨日（星期二）發表本年七月份本港有形貿易之臨時貿易數字。七月份全部出口總值爲一百一十二億五千八百萬元，其中七十六億八千萬元爲本港製出口貨品總值，餘下之三十五億七千八百萬元爲轉口貨品總值。由於入口總值爲一百二十三億七千六百萬元，故七月份之有形貿易逆差爲十一億一千八百萬元。

與一九八一年同月比較，本年七月份之全部出口總值增加五億一千五百萬元，增幅爲百分之五：其中本港製品出口總值增加三億一千八百萬元，增幅爲百分之四；轉口貨品總值增加一億九千七百萬元，增幅爲百分之六。另一方面，入口貨品總值則只稍增六千二百萬元，增幅爲百分之零點五。因此，本年七月之有形貿易「差距」（即未爲全部出口總值所抵銷之入口總值），由去年七月的百分之十三縮窄至百分之九。

在論及此等數字時，政府發言人指出，因本港主要市場的經濟仍在衰退，故七月份的出口表現仍然疲弱；這可從七月份本港製品出口總值的增長率爲百分之四，比本年首六個月所紀錄得之百分之六增長率爲低反映出來。他說，因對消費品及生產要素的需求疲弱，故七月份的入口總額並無顯著增加，以致有形貿易「差距」縮窄。

雖然仍未有令人信服的復甦跡象，但似乎現時世界衰退可能已達最低潮。由於本港製品的價格在近月來保持在比較穩定的水平，本港製品出口業顯然已泰然準備，當本港的主要市場經濟上的消費需求開始好轉時，即承接由此所帶來的利益。然而，由於輸入本港留用的原料及半製成品的增長率仍是處於比較低的水平，在近期之將來出口業獲之任何改善，似乎亦會緩慢。

在衡量七月份數字時，政府發言人指出，一九八二年首七個月的全部出口總值較去年首七個月增加百分之七，而入口總值只增加百分之四。結果，本年首七個月的有形貿易「差距」縮減至百分之十三，而去年同期則爲百分之十五。

三十三間港商參加柏林展會

【本報訊】三十三間港商週內飛往柏林，參加九月八日至十二日舉行的第二十屆「携手邁進」海外入口產品展會。

上述公司往西德柏林參展，乃由香港總商會統籌，將展出大量消費品，包括皮革及其他種類成衣、電子產品、錄映帶、電視遊戲機、體育及旅行用品、人造首飾、手袋、塑膠鏡盒、玩具、手袋、公事包、餐具、廚具、手具、五金器具、文具及贈品等。

總商會貿易部高級經理陳煥榮已於星期三率領該團啓程往柏林，離港前陳氏指出：「儘管西德經濟衰退曾引起過初期顧慮，但報名參展的公司仍極之踴躍，全部額滿。這足以顯示柏林展覽對港商的重要性。」

會是歐洲主要的消費品貿易展覽之一，不單只吸引西德百貨店及郵購公司的買家，而且還吸引了歐洲各國的買家赴會。」

他續稱：「柏林商展爲買家及賣家提供了會晤及交易的最佳機會。去年共有分別來自六十二個國家的一千二百間商行踴躍前往參展。」

陳氏說，雖則歐洲經濟呈現放緩，但西德仍將繼續成爲港貨的良好市場。他又表示，香港在西德市場仍有拓展的潛力。

第三大出口市場。今年首六個月內，本港對西德之出口總值達三十億……八一年同期減少了百份之五。

港利率將續降 年底可見十厘

柏克萊一銀行家稱

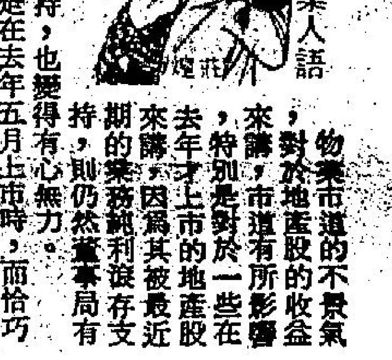
柏克萊國際銀行經理（COLIN STEVENS）史提芬士透露，本港息口預料在年底可回落至十厘水平，同期間，通脹率亦能獲得放緩。

柏克萊昨日與其他各大銀行看齊，亦將優惠利率調整至十二厘水平。

史提芬士表示美國息口至今年底，應會繼續向下調低兩厘，而大多數西方國家，亦會跟隨此趨勢將利率調低。

史提芬士認爲油價祇要繼續下跌，貨幣供應將放鬆。但這不會引起通脹高升，因爲製造業人士會需要此筆資金來爲投資發展。

專業人語



物業市道不景依然持續 望政府援手採有效措施

物業市道的不景氣，對於地產股的收益來講，市道有所影響，特別是對於一些在去年才上市的地產股來講，因爲其被最近期的業務純利很難支持，則仍然董事局有人將股東的利益維持，也變得有心無力。「國際城市」便是在去年五月上市時，而恰巧又遇上了本港物業市道大都不景氣，那麼，其今年的純利及派息，將會遜於招股書上的數字，也是可以預見的。

在上市時，招股書中預計今年的中期息爲每股不少於三仙，然而，最近的中期業務報告中，則中期息每股只派一仙半，減少了百分之五十。那麼，若然下半年度能夠維持較佳的實力，能夠維持預測中之末期息每股六仙，則全年股息也遜不到上市時預測的每股九仙了。

「國際城市」屬下的城市花園第一期售樓情況欠佳，遭大大地打擊了其上半年的純利收益，而荃灣的一幅三十二萬六千呎的工業用地改爲住宅用地，致使工程無法在今年內完成，難以在今年內提供收益，這也是使其收益減少原因之一。

由於物業市道的不景影響，使到「國際城市」的一切進度也放緩，這是難以預見的。

而「國際城市」只是其中的一個例子而已。我們認爲當局應該在「國際城市」中看到了本港物業市道不景氣中所存在的危機，如果讓物業市道再這樣的呆滯下去，相信便會有更多像「國際城市」這種情況的公司出現。

如今，外國的利息已一再下降，美國儲備局的貼現率也降至十厘的水平，則估計在今年內會降至一個數字位的水平。那麼，對於本港的銀行利率來講，應該有所刺激其下降的。

當本港的利率也出現下降的軌跡時，當局應該採取一些對物業市道復甦有所幫助的措施，例如恢復官地拍賣分期付款，修訂租務條例保障業主業權等，這也都會對本港目前呆滯不景的物業市道復甦有所幫助的。物業市道復甦，則其他行業也會復甦過來，能做到一甦多甦，港府何不爲之。

1982年8月31日

倫敦外滙市場	買入價（兌英鎊）	賣出價（兌英鎊）	美國紐約外滙市場	買入價（兌美元）	賣出價（兌美元）
美元	1.7185	1.7200	英鎊	1.7150	1.7170
馬克	4.2887	4.2938	馬克	2.4945	2.4960
法郎	12.037	12.063	法郎	6.9750	6.9850
日圓	447.04	447.66	日圓	259.85	260.15
瑞士法郎	3.6610	3.6684	瑞士法郎	2.1250	2.1275

昨日收市東京外滙市場美元兌日圓價260.10

國際期貨收市一覽表

（美元單位）

（八月三十一日）		（與上日比較）
小麥（九月期貨）	334.00	− 5.0
可可（九月期貨）	1379.00	− 21.0
大豆（九月期貨）	553.10	＋ 2.1
糖（九月期貨）	6.20	− 0.2

台灣地產展覽會 下週二在港舉行

社會秩序良好人民生活富裕

第一屆台灣房地產展覽會將於九月七日至十二日，在香港大會堂低座展覽廳舉辦爲期六天的展出，這次大規模向海外推銷台灣房地產，由香港騰達廣告公司及台灣大路廣告公司合力策劃的參加成員均是台灣聲譽超著的建築商和房地產商。

今次台灣建築業爲推動房地產市場向海外發展，主要是吸引僑資回國投資，且又爲台灣房屋市場尋求新的出路。

香港是亞洲金融、貿易及航運的中心，僑資極爲雄厚，而台灣社會秩序良好，人民生活富裕，工商業進步繁榮及物價穩定，對於香港僑胞

金融

金價反覆走勢閃縮 港金平穩交投疏靜

今晨市況　今早九九金市走勢見牛皮，由於前市尾盤急跌，今早外圍金價雖趨跌，但實際跌幅不大。九九金前市尾盤爲二九五九．〇，今晨開市報二九四〇．〇，比前市低開十九元，最高成二九四八．〇，最低成二九三四．〇，收市價爲二九三七．〇，比前市跌廿二元。息價訂去息八．九五元。公價二九四〇．〇。

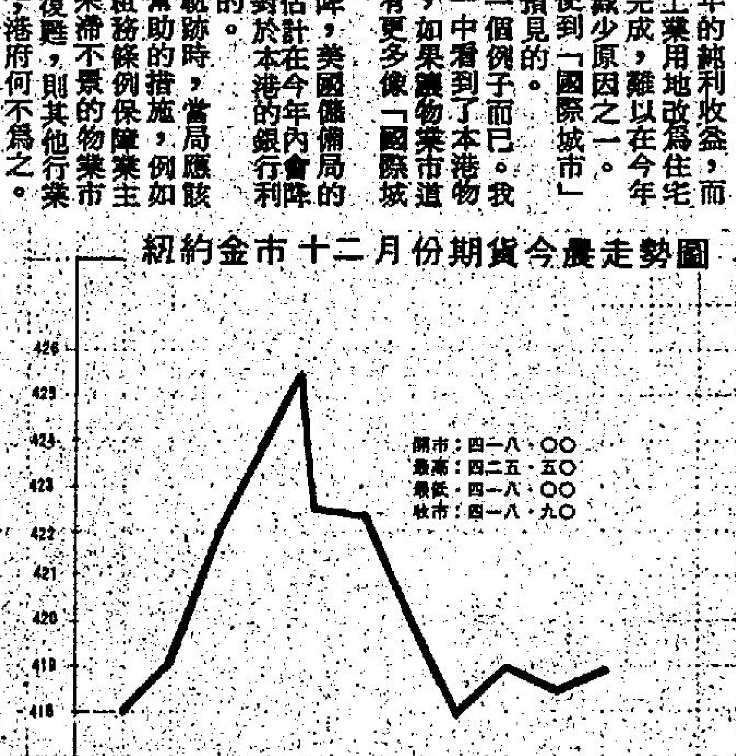
後市展望　紐約十二月份期金開市比對昨市下跌一點五美元，開市後期金走勢略帶反覆偏好，最高成四二二．五，金商爲買家，經紀行及散戶爲沽家，交投活躍。

倫敦定盤後，期金先回落至四一八．八後，開始穩步上揚，最高上昇至四二五．五。倫敦收市前，十二月份期金回落至四二一．七。倫敦收市後，據金商稱，金市在近日因美元及利率等因素影響較大之波動後，今日市況交投謹慎，市道狹窄，雖然如此，但金價在窄幅度間卻顯得甚爲鞏固，倫敦收市後期金商曾再試高位四二五．五〇而未能打破圖表形成雙頂，引致技術性沽售反覆下挫四一五．〇，香港時間一時十五分期金再一次反彈至四二三．〇左右，最後一段期金反覆上落於四一六．五——四二一．五之間，十二月份期金卒以四一八．五收市，整日交投十分活躍。

歐洲美元利率

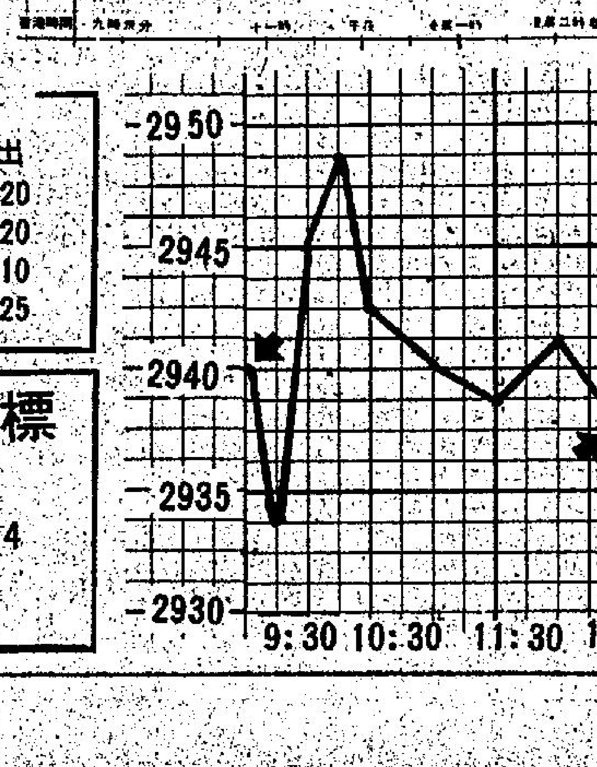
	新鴻基投信	獲多利	大通銀行
7日期通知	十又四分三	十又四分三	十一又十六分三
30日期	十又十六分十五	十又四分三	十一又四分一
90日期	十一又十六分九	十一又十六分五	十一又十六分十一
180日期	十二又十六分九	十二又十六分五	十二又十六分十一

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖



今晨飾金價三一〇〇．〇〇

（本港九九金今晨走勢圖）



工商晚報今日股市報價表

恒生收市 ▲1039.03 3.70

十一時正　恒生指數：1038.38 ↑3.05　遠東指數：5095.33 ↑20.46

十一時四十五分　金銀綜合：889.32 ↑2.64　金指數：936.93 ↑2.75　銀指數：841.88 ↑2.60

類別	股名	前收市價	開市價	收市價
銀行類	滙豐銀行	9.65	9.60	9.65
	恒生銀行	63.00		63.00
	東亞銀行	29.60	30.00	30.25
	海外信託銀行	4.50		4.55
	新鴻基銀行	2.90		2.90
	永隆銀行	64.00		54.50
	工商銀行	4.20		4.30
	嘉華銀行	2.30		
	友聯銀行	9.80		9.70
公用類	九龍電燈	13.40	13.40	13.50
	港燈集團	5.60	5.60	5.55
	電話公司	28.20		27.90
	九龍巴士	5.35		
	中華巴士	10.10	10.20	10.20
	油蔴地小輪	3.60	3.60	3.60
	香港隧道	10.50		10.60
	中華煤氣	25.00		25.20
倉塢類	九龍倉	3.65	3.70	3.70
	安全貨倉	4.60		
	中華造船廠	1.20		1.21
	東方海外	2.35		2.35
	信德船務	2.05		
	會德豐船務A	4.10		
	維達航業	3.175		3.80
	偉進航業	0.56		0.57
	萬邦航業	5.20		
	華光航業	2.60		
工商投資類	和記黃埔	11.50	11.50	11.50
	怡和公司	15.60	15.60	15.70
	會德豐Ⓐ	4.625	4.675	4.675
	太古洋行Ⓐ	9.80	10.00	9.95
	仁孚	1.25		1.26
	立興	2.40		2.35
	永安集團	4.00	4.00	4.00
	泛印財務	0.96		0.94
	佳寧置業	2.375	2.375	2.40
	港機工程	5.00		5.10
	永盛財務	1.06		1.04
	第一太平實業	6.00		
	聯合企業	6.25	6.20	6.20
	怡富特別投資	1.41		
	怡和証券	11.50		11.70
	陸豐投資	2.125		2.15
	美迪臣証券	0.55	0.57	0.60
	新鴻基証券	2.45		2.525
	共昌保險	12.80		12.80
地產類	置地公司	6.00	5.95	6.00
	新昌地產	0.54		0.54
	希慎興業	0.56	0.57	0.58
	百利保投資	0.89	0.88	0.88
	寶光	3.20		3.20
	世紀城市	1.13		1.14
	莊士置業	0.33		0.33
	新城市地產	0.90		0.91
	新世界發展	2.825		2.85
	太古地產	6.50	6.60	6.60
	大昌地產	1.56		1.57
	大生地產	1.90		1.94
	大寶地產	2.45	2.475	2.45
	永泰地產	3.00	3.00	2.975
	合和地產	2.00	2.00	2.00
	紀德置業	3.40		3.45
	第一城市	2.875		
	長江實業	10.60	10.50	10.60
	利安地產	0.95		
	美居集團	1.17		
	利興發展	2.60		
	世界發展	1.80		
	好世界投資	0.92		0.95
	亨隆地產	1.90		
	明輝發展	3.95		
	新時代地產	1.28		1.28

類別	股名	前收市價	開市價	收市價
地產類	莊士集團	1.16		1.16
	新鴻基地產	6.00	5.05	5.05
	嘉年地產	1.24		1.22
	恒生工業地產	1.31		
	恒隆地產	3.40		3.375
	亞細安	0.05		0.05
	華光地產	1.10		1.09
	建煌新記	0.73		0.75
	廣創興	2.80		
	益大投資	1.37		1.38
	遠東發展	1.31	1.31	1.33
	泰盛發展	1.19		1.17
	聯邦地產A	3.90		3.95
	信託公司A	4.90		4.95
	廣聯企業	2.00		
	康君	1.75		1.26
	百[illegible]	0.78		0.76
	新景豐地產	0.59		0.61
	恒基兆業地產	1.39		1.39
	滙理置業	0.65	停牌	
	信和置業	0.57		0.59
	國際城市地產	0.63	0.63	0.64
建築類	大新公和	4.00		3.95
	安達臣集團			
	青洲英坭	29.80		30.00
	保華	3.85		3.85
	新昌	1.68		1.70
	海港工程	0.58		
	德榮	2.10	2.10	2.10
紡織製衣類	信昌			
	長江製衣	0.75		
	南聯實業	2.90	2.975	2.975
	南洋紗廠	4.00		
	裕泰針織	7.50		
	麗德投資	0.65		0.67
	德上國際	7.30		
	鱷魚恤	4.30		
酒店類	大酒店	31.75		31.50
	遠東酒店	1.05		1.05
	百樂酒店	3.20		
	美麗華酒店	50.00		
	海港公司	13.50		
	凱聯酒店	4.00		3.975
	富豪酒店	0.87		0.87
百貨及其他	永安公司	2.40	2.40	2.575
	先施公司	40.00	42.00	42.00
	連卡佛Ⓐ	7.95	8.00	8.00
	生力啤	6.20		6.35
	裕華	2.625		2.65
	環球電子	1.30		1.34
	銓利基業	4.60		4.65
	康力投資	1.68		1.70
	第一太平財務	1.00		1.00
認股証	和黃認股証	4.65	4.70	4.625
	置地認股証	11.30	11.50	11.50
	港燈認股証	7.50		7.70
	康力認股証	1.90		2.00
	怡和認股証	2.05	2.10	2.10
	怡証認股証	3.25		3.30
	信和認股証	0.13		0.13
	富豪認股証	0.16	0.14	0.14
	百利保認股証	0.09		
	益大認股証	0.11		
	海外信託認股証	2.40		2.35
	陸豐認股証	1.45		
	泰盛認股証	0.25		
	佳寧認股証	0.77	0.80	0.80
	新城市認股証	0.10		
	美迪臣証券認股	0.30		
	怡富認股証	0.23		
	莊士置業認股証	0.06		
	電話認股証	17.00		16.50

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前收市價	貨幣（百萬單位）	收市買入	收市賣出	前收市價
澳洲元	584.00	586.00	585.00	美元 細鈔	604.50	605.50	605.30
比利時法郎	12.70	13.70	13.10	美元 大鈔	605.00	606.00	605.80
英鎊（一鎊單位）	10.39	10.42	10.41	美元 電滙	606.00	606.30	606.50
加拿大元	488.00	489.50	487.25	人民幣★	31.92	32.08	32.00
法國法郎	84.70	86.70	85.50	印度盧比	48.00	45.00	51.50
德國馬克	242.00	243.00	242.25	印尼盾	0.80	0.90	0.85
荷蘭盾	220.50	222.50	220.80	澳門元	94.50	96.50	95.50
意大利里拉	0.432	0.442	0.435	紐西蘭元	442.00	447.00	440.50
日圓	2.322	2.332	2.323	馬來西亞元	257.60	258.60	
南韓圜（萬萬單位）	68.00	78.00	73.00	菲律賓披索	68.00	72.00	67.00
新加坡元	280.50	281.50	281.70	葡萄牙士姑度	7.15	7.35	7.55
瑞士法郎	284.10	285.60	285.75	南非蘭特	528.00	538.00	538.00
新台元	14.00	14.50	14.25	泰國銖	26.00	27.00	26.60

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2490	2520
獲多利	2490	2520
海外信託	2490	2510
佳富金融	2495	2525

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 88.2 ↑0.4

港元拆息：9厘半

執達吏往花園街封樓 部份居民堅決拒遷出
聲言露宿街頭抗議

【本報訊】旺角花園街一號多幢四層高舊樓最近被大業主通知收樓，百多名住客不滿房署未有安排入住市區公屋，今晨在法庭執達吏到場封樓時，拒絕遷出，至本報截稿時止，執達吏仍未能順利完成執行封樓令。

拒絕遷出的住客強調，即使樓宇被封，他們大部份將在街頭露宿抗議。

被大業主收樓的是花園街一號G至R，共有九幢，住客共有四十八戶，一百卅餘人，他們在現址居住據稱最少已有廿六年，而全部住客均為香港合法居民，即黑印身份證者。

今晨十時許執達吏到上址先行封閉G、H、J三座，受影響者有十二戶。除了部份住客於今晨自動將傢具陸續遷出樓外，其餘均不願遷出，執達吏至十一時許，仍在樓外等待警方支援，協助執行封閉。暫時雙方無不愉快事件發生。

除執達吏外，今晨亦有兩名房屋署官員到場，以便安排住客辦理臨時安置手續，但無人願意接受房署的安排。

此外，據說亦有若干名警方政治部人員在場監視。

據上址住客指出：今年一月廿五日，一間地產公司購得上述樓宇地皮，要重建大廈，着令居民遷出，居民因無地安置拒絕，並到房屋署求助。當時，房署人員答允讓他們遷進市區之安置區。不料當居民簽字後，房署又表示市區安置區無位，如認真無地容身，可遷往屯門臨時安置區，住客不滿。

八月十日，再派七名代表房屋署，提出入住市區安置區等四項要求，但該署始終未有答覆。昨日，法庭已將收樓令發出，並表示今晨將派執達吏到場，先封「P、「Q、「R。住客認為無安置而封樓，令他們無家可歸，昨晚遂舉行大會，並掛橫額指責大業主及房署。住客決定今日拒絕遷出。

花園街居民拒遷入屯門，並聲言要露宿抗議，圖為部份居民將傢俱搬到街上。

三賊劫尖沙咀珠寶行 掠去財物約值四十萬

【本報訊】尖沙咀彌敦道舊美麗華酒店商場一珠寶行，於今晨開始營業時，即闖進三名早來的顧客，以利刀及短槍指嚇店員，掠去飾物約四十多萬元後，分頭逃去。案中幸無人受傷。警方現已展開調查。

劫案發生於今日上午九時四十五分，尖沙咀彌敦道舊美麗華酒店商場E一四五號A，寶記珠寶公司。該公司正門位於金巴利道廿一至廿三號，負責人姓何，有男女職員五名。

據悉，今晨該公司開始營業不久，即有三名男子闖進，店員還以為他們是顧客，準備招待，不料其中一人已拔出了短槍，而其餘兩人則揮舞利刀，喝令職員不要亂動，隨即那持刀賊人走進櫃檯裡去，取出了三盤翠玉和鑽石飾物，倒進攜備而來的旅行袋內。

消息指出，賊人行動快捷迅速，當傾倒了三盤飾物後，立即奪門而去。其中一賊棄下一柄約十四吋長的利刀。

案發後，職員按響警鐘，並同時致電報警，可是當警員到場時劫匪已不知去向，警方曾一度在尖沙咀區四出追緝，還是沒有結果。

尖沙咀舊美麗華商場寶記珠寶公司今晨遭三匪持械行劫警方在場進行調查。

誤交損友胡亂花錢 欠下債項被迫行劫
兩人失手各囚13年

【本報訊】兩名青年因誤交損友，共同玩樂，欠下其友數千元，於是其友迫其參加行劫集團，先後向三間珠寶金飾公司劫取珠寶金飾共值四百多萬元。及至向第四間時，由於店伴按響警鐘，被告在倉忙逃走時遺下利刀，被警方根據刀上指模，跟蹤將其拘獲。

此案解由高院按察司麥道高審訊時，兩被告向庭認罪，法官押後今晨判處，結果判兩被告首罪各入獄十二年，第二、三、四罪各入獄十年，但同期執行，即共入獄十二年。

法官開庭時指出，首被告事後為事主認出是當日劫匪之一，次被告則被現場閉路電視攝得照片，所以証據確鑿，而兩被告於店員按警鐘時，因行劫不遂，持電筒怒向四名店員襲擊，致四人俱受傷，因此被告雖然認罪，但罪行嚴重，故重判其入獄十二年，若被告否認控罪，則會判其入獄十五至十六年。

兩被告：（一）杜永樑，廿一歲；（二）梁榮滙，十八歲；同被控（一）去年七月十七日企圖向大道中寶榮珠寶及鐘錶行行劫；（二）同年七月廿二日劫取九龍彌敦道拿馬斯珠寶及鐘錶行之鑽戒六十二枚，鑽石耳環八對；（三）同年七月卅日劫取怡和街友榮珠寶行鑽戒八十三枚，鑽石耳環十八對，鑲鑽石墜七個，五十六點二八兩黃金；（四）同年八月卅一日，劫取林甸街陳志記珠寶公司鑽戒，兩鑽石墜，一鑽石頸鍊，一鑲鑽石髮夾，八十四件金飾，四十點四八兩黃金，七點八三兩白金。

開學了！今日不少學校開學，今晨街上已見不少學生候車，上班人士又多了一班「對手」。

參加義會無保障 若被撻欵難追討

【本報訊】因「會頭」撻欵而遭損失之義會會友，有可能難以循民事訴訟追討會銀。

此係因若干年前合議庭對本港兩項法規之詮釋方式。

根據政府布政司署去週發表之建議，義會受害人可以循民事訴訟追討會銀，或甚至本身會面對刑事控訴。

但調查顯示，法庭可能抱不同之意見。

一九七二年，一義會會頭入稟地方法院向一會友追欵，獲得勝訴，但其後合議庭則判原訴人敗訴，因義會未有註冊成社團法例准予豁免註冊，故屬「非法社團」。

基此之故，參加未註冊各社團之義會人士亦屬犯例。同時，又成為追討參加義會而損失金錢之先例。

但另一方面，政府有義會商業（禁止）法例，明定只要是人數不超過二十人，義會係不須依社團法例註冊者。

政府發言人在被問及鑒於一九七二年合議庭之判決，擅欵義會受害人如何能討回會銀時謂，「是否任何涉及訴訟者能收會欵由法庭決定」。

並於一九七二年合議庭宣判後是否曾受反駁，則不清楚。一位司法官發言人謂，非經逐一翻查舊案，不能肯定。但法律援助署發言人則謂，就其個人所知，合議庭之判決未受反駁。

九廣鐵路職工會 下週與資方商談 再決定下步行動

【本報訊】九廣鐵路職工爭取合理權益委員會，將於下週三與鐵路公司臨時董事局及銓敘科會談，要求澄清兩份關於服務條件及轉職安排文件的內容。

委員會主席張世林表示，職方目前雖然不滿當局拖延與他們會談，但他們仍待與當局開會後，才決定是否採取進一步行動。

據該會的執委，昨晚亦曾開會討論兩份較早前由臨時董事局給予他們的文件內容，認為內容頗為含糊，因此該會將在下週進行三邊會談時要求澄清各項疑問。

由於該兩份文件原文是英文，經翻譯後，中文本於上週才發給各職工，因此尚要等待一段時間，才能收集大多數的意見。

據一項未經証實的消息說，臨時董事局最近訂定的職工薪酬及服務條件，預料不會有很大的變更，而在未來的談判中，將集中在如何賠償員工因改組後所遭受的損失。

二二八候選人角逐市區議員

【本報訊】首次在港九市區舉行的區議會選舉，昨日截止接受提名，全部候選人數字共二百三十名。選舉於下月二十三日舉行。

昨日最後一天登記人數高達二十六名。全部候選人中，男性佔二百一十四名，女性佔十六名。

港九政務署長班禮士表示：他對候選人的熱烈反應，和有不同階層的男女人參加競選，感到非常高興。他說：「只要市區的居民在選舉日踴躍投票，本人深信區議會加入了民選議員後，區議會的權力會大大鞏固。」

市區共設有十個區議會，全部計分七十六個選區，每個選區設有一個議席。

葵涌道近青衣 單線雙程行車

【本報訊】葵涌道近青衣島地段，於今日上午十一時恢復單綫雙程行車。

該處由於水管爆裂，路面下陷，昨晚警方封閉，經過整夜搶修後，今日上午已作局部通車，往來青衣島與葵涌的交通，得以有限度恢復。

至於呈祥道近蝴蝶谷，則仍然封閉。

警方促請駕車人士留意，忍讓。

南大西洋基金 尚有大把餘欵 本港慷慨捐贈 引起外界批評

【本報訊】本港七月間捐與南大西洋基金之二千一百萬元（二百萬鎊）可能仍未動用，因基金會迄今祇付出三百三十萬鎊，至於其餘八百二十萬鎊如何運用，基金會當未決定。

基金係各方捐贈予福克蘭戰爭之受害人士。

由於基金仍有鉅欵待用，使此間若干人士再度懷疑行政立法兩局當日之撥捐二千一百萬元之多是否有需要。

但兩局非官守議員辦事處發言人對外間之批評不予評論。

基督教工業委員會之劉千石，認為英政府應將欵交還予香港納稅人，因本港現時更迫切需要金錢。渠並主張以此欵撥充因突然關廠而陷困境之補助金。

劉氏認為兩局非官守議員太慷慨，港府應請英廷將欵交還。

另一名為促進公共正義協會之新團體支持上述意見。該會發言人卡露女士謂，此欵可以作明智之運用，如作為前戰俘更充足之退休金及使招待怕回家之婦女收容所等。

按章技術測量員議決 今起暫凍結怠工行動

【本報訊】已怠工達八個星期的四個政府技術及測量員工會，昨晚在會員代表大會上宣佈，由今日起暫時凍結怠工行動，恢復正常工作。

政府工程技術及測量人員協會，政府土地工程測量員協會，政府華員會工程技術員組，四個工會負責人，昨晚在會上透過其單位代表，發出緊急通告，通知分佈政府十五個部門的二千餘名技術員及測量員在今日起，暫時凍結怠工行動，正常恢復工作。

據四個工會的發言人表示，他們於上週五接獲銓敘司代表港督的覆函，答覆四間工會於七月九日的請願書及有關信件，抗議公務員薪俸及服務條件常務委員會第八號報告書降低技術員及測量員的入職資歷，覆函中指出，如四間工會能提供有關的新資料，港府將交由常委會重新審閱。

四工會在記者招待會上表示，將會於日內呈交一份資料予港府，以證實上述的說法，並要求港府開會討論這些資料及重新檢討技術員及測量員的入職資歷。……顯示，私人機構僱用技術員及測量員，除理工學歷外，仍需若干年的工作經驗，同時其薪金水平亦較政府為高。

四會又一致提出嚴重警告，如有關方面仍然漠視，四會將不排除再度號召激烈行動的可能性，而港府必須負起此後果的責任。

四會發言人透露，由於銓敘科官員透露，港府不願在有任何壓力之下商討任何問題。

四會發言人一致表示很明白政府現時的處境，因此暫行凍結現時的工業行動，並願意在友善的氣氛下共同解決此次的爭議。

四會發言人重申如港府為着面子仍堅持僱用沒有實際工作經驗的理工文憑畢業生為技術員及測量員的話，有關方面必須負起整個技術行業，使服務水平下降所帶來的後果，包括專業人士被迫負起沉重的技術性工作。

合衆汽車有限公司聯合 大昌汽車服務中心舉辦 「五十鈴」貨車及客貨車免費檢驗雙週

貨車皇牌五十鈴全綫實用運輸車系，車種齊備，設計先進，性能卓越，為本港各大小工商行業好幫手，總代理合衆汽車有限公司秉承大昌汽車集團「顧客至上，服務第一」之優良宗旨，將於九月六日至十八日，聯同大昌汽車服務中心舉辦「五十鈴貨車及客貨車免費檢驗服務雙週」，為車主提供詳盡……

雙週期內，所有五十鈴貨車及客貨車車主可獲多項特別優待，包括引擎、波箱、電器系統、制動系統、全車底盤、潤滑機油等免費檢驗、驗車後並奉送詳盡的驗車報告。此外，如需維修，更有人工九折及零件八折之優待（特價品除外），屆時，鰂魚涌、新蒲崗、元朗及……噸及以下貨車、客貨車免費驗車，而葵涌服務中心則專為三噸以上的貨車服務。為免擠擁，請各車主先致電預約。電話：鰂魚涌服務中心5—632222，新蒲崗服務中心3—204286，荃灣服務中心0—288171，元朗服務中心0—790111，葵涌服務中……

今日天氣預測

今日天氣預測：吹微風，除間中有雲及局部地區性驟雨外，天色晴朗，最高氣溫約為攝氏卅二度左右。

天文台今日中午錄得的室外氣溫為攝氏卅二度；濕度百分之六十三。

高潮：上午七時十八分；下午九時四十六分。

低潮：零時五十四分，下午三時正。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億六千二百零五萬立方米，即總容量百分之八十。

地鐵站夠涼 避暑好去處

【本報訊】地鐵站出入口，近月多了一種受歡迎的用途——供人乘涼避暑。

連日來氣溫高達三十二度，熱浪迫人，那些屈居於簡陋木屋的居民，在驕陽似火下，確難抵受，他們於午間便紛紛跑去找尋乘涼之所，原來最理想的乘涼處是若干地鐵站的出入口處。

鑽石山地鐵站有一個出入路口，和對面大磡村的木屋相距僅數碼之近，因此該村的木屋居民，以婦孺居多，於中午時份便開始聯羣跑到地鐵站內乘涼，他們在站內有些以報紙舖地而坐，有些婦人還抱着嬰兒就地餵奶，上了年紀的男子則坐着閱報，悠然自得。

他們抖涼的地點，是鑽石山地鐵站出入口的梯級對下處，屬地鐵站範圍內，這裡地方寬敞，既可蔽日，更有陣陣涼風從外地吹進，是抖涼的最理想處，地鐵站的職員雖頻頻把他們驅走，無奈去後不久又復來，以致該處常發現有很多抖涼客。

圖為熱浪迫人，鑽石山地鐵站內平添一羣抖涼客，兒童們亦坐在梯級乘涼，背影是對面大磡村的木屋。（本報記者張榮基攝）

勞工署人員為南豐紗廠安排談判日

【本報訊】勞工處今日為南豐紗廠的勞資糾紛安排談判，可望解決目前勞資雙方之間的僵局。

據港九紡織業職工總會代表稱，勞工處今晨曾與他們聯絡，謂已與資方接觸，而資方亦有誠意談判，目前正作交談判日期。

另一方面，南豐及偉豐兩廠工人，今晨仍繼續在廠外靜坐。今晨到兩廠慰問的工會有：搪瓷金屬工會，紡織纖維工會，木匠工會，摩托工會，百貨職工會。

小巴撞死人 竟不顧而去

【本報訊】一輛小巴，昨晚在美孚新邨撞傷一男子後，不顧而去，以致傷者沒有得到及時醫治喪生。

查悉，死者是一名年約四十餘五十歲男子，但身世不詳。

據悉，肇事的是一輛小巴。該車於昨晚九時三十分，在美孚新邨消防局外，把一名男子撞倒後，再加速飛馳而去。

傷者倒地昏迷不省，後為目擊者代為致電報警，召救傷車把傷者送往瑪嘉烈醫院救治。但因為車司機遇事後不顧而去，致傷者未能得到及時醫治，抵達醫院後已証實不治。

祝融蹂躪粉嶺手套工場焚燬 一男子被灼傷

【本報訊】粉嶺安樂村一家小型膠手套工場，於今日凌晨發生火警，由於火勢熾烈，蔓延迅速，因此，焚燒了句餘鐘後，全廠設備，原料及製品已付諸一炬。火警中還有一名留宿男子受傷。

火警發生於今日凌晨四時二十分之間，粉嶺安樂村一百號，美芳膠手套工場。

起火現場是一座兩層高的小型工場，面積約一百呎乘一百六十呎，全部以鋅鐵和木塊蓋搭。

據現場情況顯示，火警可能因洩電引致，因此蔓延迅速，加上膠製品惰火易燃，火勢一發不可收拾，一名廿八歲姓李的留宿職工企圖撲救，奈何濃煙烈火他也自身不保，被火灼傷。

消防員據報到場後引喉灌救，至五時許把火撲熄，並將傷者送往醫院治理。可是整間工場已成灰燼。

學聯發起罷買日貨 九一八舉行大集會

【本報訊】為抗議日本遲遲不更正竄改侵華史實，本港多個學生團體將舉行一連串行動，包括號召市民在本月十八、十九兩日罷買日貨，並於九一八當日在維多利亞公園舉行民衆集會，悼念抗日死難同胞。

為了宣傳罷買日貨運動及紀念「九．一八」集會，學聯及其他大專學生會將發動大專學生於九月十六日後，上街貼海報，向市民派發傳單及標貼，期望更多市民能支持該項行動。

另外學聯發動的「反對日本文部省竄改侵華歷史」簽名運動的第二批簽名名冊，昨日派出七名代表向日本駐港領事館遞交多份四萬多名市民簽名之名冊，連同上次的簽名，共收集到三十五萬二千七百四十一名市民簽名，此次運動持續了兩星期。

日本駐港領事館領事黑田舜二在接收該等名冊後表示：日本駐港領事館已就此事呈交上級辦理，而較早時學聯所遞交的簽名名冊亦已運返日本，給有關當局，但目前並沒有獲日本政府的任何反應。

又訊：本港一百三十八個社會團體的廿六名代表，昨日前往日本駐港領事館遞交抗議信，要求日本政府迅速改正教科書歪曲侵華史實的內容。

該廿六名代表於昨午三時許，齊集日本領事館門前，由港九工會聯合會宣讀抗議書內容，其後由領事黑田舜二接收該抗議信。

發起該次行動的團體分別為港九工會聯合會、香港教育工作者聯會、香港農牧職工會、香港漁民互助社、港九小商販聯誼會、香港華人文員協會、香港海員工會、摩托車業職工總會、政府軍部醫院華員職工會、香港洋務工會、港九紡織染業職工總會、港九花卉職工總會、港九木匠總工會等。

中電發言人指稱 建核電廠令電費貴 此說只是一種假設

【本報訊】中華電力公司發言人表示，興建核子發電廠將使本港電費更貴之說，祇係一假設而已。

關注核電廠聯合組織前日發表，認為在大鵬灣興建核電廠浪費金錢，亦可能使用戶負擔十一億元。換言之，每一香港居民之電費單需額外負擔二百二十元。

中華電力公司發言人認為此純屬假設，謂興建核電廠事未作最後決定。發言人說：直至吾人能談及實情，在現階段吾人能有何說詞。

發言人指關注組織之宣稱係基於假設之成本，他不能指該數目是否正確。又謂目前並與有關進行興建核電站之最後決定。亦不能何時會確定。

詢以香港電力用戶何時須負起此億元新電廠費用，發言人拒予置評。發言人謂：「余承認建核電廠在資本方面開銷更大，但到最後，在世界其它部份業已証明其比常規發電廠為廉。」

又謂：「吾人已習慣來自此類研究集團之批評。若彼等要評論，係屬公平，但吾人尚未達到發表詳細數字之地步，因此，在現階段吾人祇有讓人們作任何想法。」

灣仔道街市 餸菜價格

（每斤計）

雞	十三元
鴨	九元
上肉	十八元
牛肉	十九元
紅衫魚	十二元
鯇魚	十八元
西生菜	三元六角
通菜	二元
菜心	三元六角
茄瓜	二元
荳角	二元六角
絲瓜	二元四角
涼瓜	二元八角
節瓜	三元六角
冬瓜	一元六角

電子遊戲越出越新 萬能身歷車刺激 效果如坐過山車

【本報訊】「各位先生女士，不出一分鐘之內，你將會經歷到有如置身於太空火箭上的感覺，在旅程中請大家坐穩，抵站時也請小心步下梯級。」

就這樣，一批坐在一輛十七呎長、狀似太空車內的乘客，便開始了維時只有三分鐘的旅程。

隨着開頭用英語說出的廣播之後，車內的燈光滅了，展示在乘客面前的銀幕，映出過山車的路軌，大家看着銀幕，過山車時而向左，時而向右，一時又從高處俯衝下去，而乘客所坐的車身，亦配合着向左右上下傾側，在這期間，耳畔中不時傳起了嘈雜的驚呼聲，機器運行時所發出的吼聲，不一會，銀幕上映出過山車已到站，整個旅程隨之結束，由一位服務員在外面，開車門讓乘客下車。

這三數分鐘的經歷，使人有如真的坐在過山車上一樣，所不同者，大抵只是少了坐過山車時的劇烈震盪而已。

這項玩意設在港島的太古城，在港推出只有個多月，商人把它名為「萬能身歷車」。

據一位負責人指出，這部車由美國製造，價值超過港幣十萬元，在加州、德州以及歐洲一些地方在商場均有設立，但香港的乃是亞洲區的第一部，假如在此地受到歡迎的話，他們會考慮在九龍亦設立。

萬能身歷車內設有十二個座位，車前置有銀幕，車內並有立體聲音響設備，車身可配合影片過程，作二十度擺動。

看這部萬能身歷車的外型，真不知它開行時內裡有何乾坤。

越旺越映 五場

萬寶 珍年 好景 紅磡 嘉禾 九龍 帝后 柴灣 嘉年 皇都 皇后 香港
南灣 澳門 利多 城 茂坪 金 滿堂 光華 南昌 京華 帝國 國際

啲橋新啲！啲料勁啲！

啲票房梗係威晒啦！

提子尚青青 蜂蝶便撲情

青提子

令人回味，確係唔同

林展偉 導演

「去盡」時代的「去盡」電影！

青春的寂寞　青春的衝動　青春的危險　青春的好奇

張少嫺．陳鳳君．關麗儀 咪咪．陳淑儀．曾兆基 楊金明 領銜主演

粵語對白（兒童不宜）

麗宮 連日爆滿 第七天 星球大戰 下期獻映